杜 序

年, 不過以它底成績來估計是不 我是素來不承認中國 有四 值得這樣長時間 千多年底歷史成績的這並不是說中國歷 的關於政治經濟科學製 史底 造 方 年代 面, 我 不及 們 暫且 四千 不說。 多

單講 不 過在 古人的 故紙堆裏翻筋斗什麼注疏考證一字之微動千萬言弄到越注越 讀 書治學方法以前 學者底成績 和 他們 所費底時 間是很不同 胡 相 塗, 稱 從 的。 不 他 知 們 在治 終 身 鑽 學 研, 方 法 也

百家修齊治平吃飯行樂以及升官發財莫不靠這些東西搬來搬去一個人 。 上, 想出什么 麼新花樣以來學術之進步與為學之敏捷從前的人畢生所事不 花了數 過 幾 部 四 十年工夫在還 書 五經諸子

麽政 種 地 治經濟科學製造等等所以數千年來別人家開步跑而我們還在, 方, 當然可 以异得熟爛本來就用不着什麽新花樣去求敏捷除了幾 那裏 部 踏 古 方步 書之 呢若是以: 外更用不脊什 前 我

國 的 學者對於四書五經等底治讀有什麼簡便的方法可以在較短底時間, 内, 儘量修畢以其 他底

杜序

案

時 間, 去研究政治經濟科學製造等等那末中國也不至於 如現在這樣底糟了?

求 讀書治學敏捷底方法很多而索引法就是其中之一。 譬如二十四史從前底學者鮮有不自

首至 尾讀盡曉盡的可 是現在底 人除掉那些吃飽飯沒事幹和沒有資格幹事底人以, 分那有工· 夫

去讀 它一讀但是二十四史中 底 材 料我 們在 爲 學辦事底時候, 卻 不能 不用然 而 一部十七史 從

何說 起呢』我 們要在 那裏找 一件事情或尋 個 名稱簡 直 無從下手所以 唯 底方 法, 非有索 引

不可有了中 索引我們素來要費 一天工 夫去找一件事情或尋一 個名稱的現在 **越要花半** 分 鐘, 卽能

辨 到這樣我們豈不是好把其餘底時間去辦別種。 有用的事 嗎若是個個人底? 治學讀 書都能夠 有

方 法用 最少底時間, 得最大底效果那末中國現有底歷史成 績, 何 常四千餘年 呢!

我 曾為了讀書和著書底事著了一本著書術已於兩年前交商· 務 印書 館 印行。 那書底 唯 目

的, 就是 希 望著 書 的讀 書 的, 都要少花時間多得, 效 果。在 那 本 著書 }術 中對於索引 法, 也 督 略 說 及,

Ĭij 借 語 爲不 詳現在好了錢君編 了這 一本索引 和 索引法發揮殆 盡這一本書, 非 但 足 以 供 我 們 、的

瀏覽與參考而且是我國關於索引和索引法底第一部著作我希望閱者不要等閒視之並希望此瀏覽與參考而且是我國關於索引和索引法底第一部著作我希望閱者不要等閒視之並希望此

曹一出對於著作界學術界有重大底影響更希望出版界著作界即知即行那 末 以後對 於我 們讀

曹人能夠使用索引底方法以節省時間便於參考了。

關 於參考 及重 要圖 書 應附索引一事我於數年前曾對出 版界說過可 是 他 們以為 索 引 是

本 書 底贅疣, 或 說 時 機未至中國 人還沒· 有 用 索引 的匀 習 **慣這句話我真** 不懂 智 慣 是 無 形 的, 我 們 要

去養成它纔是若是中國 書上一輩子沒有索引那末中 國 人 對 於 使用索引 底 習

養成附印索引底時機也一輩子不會實現這樣出版界倒 可省了這一筆印 費 呢!

處 亿 現代二十世紀革命底時代我們非但要革專制政治底命軍閥底 命 而且 對於冬烘先 生

底筆 **子頭腐師宿**婦 儒 底腦袋都要革他的 命凡是對於現代潮流 所 需 要的東西 我 們 要坐而 鲁, 立 而行,

急起直追讀書治學底方法尤其是索引底缺乏我們已經落伍了革命底青年 呵! 我們要努力要改!

進!

中華民國十八年八月杜定友序於上海交大圖書館

杜序

本 書 的内容可分為 兩大部分一部分是談案引的一 部分是談索引法的。 關於索引法方面的

収材頗有採擇布拉文(G. B. Brown)所著索引法(Indexing: a handhoo k of instruction)

書裏的材料。

本 **告**的目的並沒有什麼看望不過在乎使閱者諸君明白索引和索引法 是些什麽索引的內

容怎樣功用在那裏編製的方法如何以及引起同志們對於索引和索引法研究。 究的 與趣罷了。

去 年 的六月正是這本小書在我學校生活將結束前的百忙中誕生的時 候現在隔了一年拿,

起爐艦, 來重讀一下覺得其中有許多地方使我自己也很不滿意以至於要想將它 可是因稿子已經排就的綠由事實上有所難能這一點使我心上多末 的不安對於閱者諸

徹底

的改弦更張重

它

多末的抱歉叫職是之故所以不得不在下面再來說幾句話以資補充書中 ·的不逮。

Ħ 序

鋏 及 索引法而未將它過程中之一個漢字排字法和檢字法詳加討論實 在是個: 缺城幸而關

於這問 題在去年冬季所出版的圖書館學季刊第二卷第四號內曾有萬國鼎 君所著各家檢字新

法述評 篇這篇文字的內容雖僅舉各家排字法或檢字法的大綱而略加。 以 評 語, 卻可 說 集漢字

排 字和檢字新法的大成而將來於索引法中的排字法和檢字法比較的研究 上 和 取 捨 的 標準上,

不 影響至 於關於這問題的 理論方面我自己於今年正月中華圖 書館協會 在南京 開 第 屆 年

會時曾草了一篇從索引 **法來談談排字法和** 檢字法據說此篇將來可由 中華 圖 書 館 協 會 年會

文彙刊內發表諒必不日卽可與閱者諸君見面以供參考的。

此 外可作本書補充材料的還有一篇雜誌和索引此篇是我今春所作而 見載於本年五月刊

行 的 武 昌文華圖書科季刊第一卷第二號文中最後的四段 雑誌爲什麼要 有索引怎樣去 索引

雜 誌? 歐美最著名的雜誌索引是那 些中國有沒有雜誌索引 尤其是 怎 樣去索引 雜誌? 的的

段, 料 於本 曹雜誌索引方法上未談及的地方頗多補足願閱者諸君將此篇 與本書參照閱讀那

末對於索引雜誌的一項手續上或可得一更具體而詳細的辦法。

索引和索引法

目錄

第七章	第六章	第五章	第四章	第三章	第二章	第一章	自序	杜序…
索引法——預備四〇	索引法——術語和工具三五	索引的種類——以內容分二七	索引的種類——以形式分一八	索引的功用一一	索引和索引法的定義和範圍六	引言—		

目

鏃

索引

索引和索引法 書籍雜誌和報

第一章 引言

有一天我的知友王君給我一個紙條同時問我道『老友你知道這句東西有一天我的知友王君給我一個紙條同時問我道』。老友你知道這句東西 在論語那一篇嗎]

君笑一笑說: 常 紙條上寫着的「智者不感仁者不憂勇者不懼」印入我的眼簾時我稍 『對不起你與是起屋請到箍桶匠了我非特不知道這句是在論語中那一篇就是在 加思索一下對王

上論下論還不能決定呢』

那 末怎樣辦呢! **__** 他很失望的說後又繼續道『我尋得這句後方能去檢這句他很失望的說後又繼續道『我尋得這句後方能去檢這句 的 英譯 贴!

那 時 我 知道他有所急需因此我對 他說: 『你不要着急我們不妨用一些時 間 來 翻 翻。

我走 到 架旁將我合訂為七册的一套四書中的兩册論 語拿出順便遞給他一本下論同 時

第一年 引言

锋 他說: 「你 翻 下 論, 我翻 上論看那個先得彩。 6

王 君 的 性 **情素來很急** 的, 他拿到了 那本下論就東翻 一下西翻 下照我 倜 人 翻 中 文 書 的

驗, 知道王君 的方法是不適宜有時費了許多時間竟會毫無所得就是翻到了 要 翻 的 材 料, 也是 經

偶

然的幸運所以我開始翻時就不亂翻照面數的次序一張一張 的檢閱下去? 我 將 上論 翻了一半時,

鐘, 我 王君憤恨 見王君翻來翻去正翻得有些不耐煩了可是我仍舊很鎮靜的再繼續努力。 的 說: - 中 國書我眞不願去讀它要尋一句讀過 而 且 知道在那 大 書 約 襄的 叉 東西, 過了兩三分 兩個 人

花 這許多時間還不能檢得糟糕糟糕!

看。

好了! 好了你不要發脾氣了我已經轉得這不是嗎」 我一面說一 面指 着 審 上的一句 給 他

那 時 E 君 雖然很高 與 將這句 4 智者不惑仁者不憂勇者 不 懼, ك 的 篇名 抄 下, 可 是 他 的

벮 上呈露着一種不可思議的慘容他臨去時誠誠懇懇的對我說『檢查 中國 書,{子要 要如 此 的匀 困 難, 終

非我們的幸福一

他 去後彷彿他所說的還有嫋嫋的餘音在我耳際衝蕩我的腦流恰像電 流一般突然起了極

強 而 極 敏的作用我回 想我的檢查方法也未見較他的高 明多少篇幅 短 的 書 籍, 順 次 檢 查, 倘 有存

在 的 可 由此我又聯想到梁任公先生所著中國歷史研究法中關於唐玄能如遇到篇幅過長的如資治通鑑九通之類豈不是要費數日或 (數月之功· 方能 獲 得 些

材 料 嗎? 中國 歷史研究法 中關於唐玄奘首塗留 學 印度 年 月 考

事梁先生曾爲此事徧翻續高僧傳慈恩法師傳新舊唐書太宗紀資治通鑑。 玄奘涂 欢 所 遇諸 人

的 列 傳 以及新舊唐書凡與突厥 有關係的諸蠻夷傳費了三日之力方得一個 結論。 以 梁 先生 對 於

我國史學素有研究的人考證一個年月尚且要費去三天的工夫檢查於此有關係的 文 字完 全要

看 過那末一般的人們為收集材料檢查引證對照篇名等等不知要空費多少時, 間 呢? 因 此 在 我心

中發生了一個疑問就是西文書籍是否對於檢查上也是如此的不便,

我要回答我的疑案即刻就跑到我們的圖書館中借出會經吟誦過的司各脫 (Scott) 的詩

册和吉本(Gibbon)的羅馬史六册。

我 知 道道 兩册詩集的下册附着一個索引這個索引就是將詩集中各首詩 的第 一行 編製起

行而 面沒有到半分鐘索引已告訴我這首詩在第二册第五五四。 來 智者不惑仁者不憂勇者不懼」 的。 後再 我 and 拿 檢, 到 如果我的背誦不錯所費的時間是差不多的因此我回 這 love's 兩册詩集就隨意的將我腦中記得的詩想了一句: fair flame 與這裏相較時間相差的速度何啻上下 同時去檢索引究竟以這句起始的詩在這 一面我再. Ladies 想到我 如 法泡製 機 和 and 先背 + Ŧ 詩 倍 君 集的 Knights, 呢! 檢 其 他各詩 那 杏 一册 論 語 的首 那 F and 的

參考無論是將十字軍有關 的 是關 -}-併閱讀用沙裏淘金的方法去檢查材料了這樣一來使我想到在西文書籍 ihi 一章只在第五八五九六〇和六一 羅馬史最後一 數 於十字軍 我 和簡要的解釋如果要想從此檢得些較完全的材料非將這四章閱讀 放 不了詩集。 (Crusade) 一切的記載我先從檢查目次入手由第一章到最 册的索引在十字軍條下即可得五 再去翻吉本的六册羅馬史在未檢查之前先決定了我 的 ___ 切記載完全要閱或將五十餘條中 的四章內有十字軍的子目但是各條下 十餘條於十字軍有關 的有 幾條一讀, 要 後一 裹, 的 並 檢 下不可。 檢查 決不 不注出在各章內 細 査 章共過目了七 的 目。 要 對 如 象假定它, 個較 但一 將 依 索引 這 小的 翻 四 這 章 去

第一章 索引和索引法的定義和範圍

索引的定義 索引這個東西我國本來沒有就是這個名辭也是從日本 抄 來 的解 源 上 說:

於索引的定義下得耍精確一點例如世紀大字典(The Century Dictionary 將書的內容別爲目錄以便檢索者謂之索引」這個定義似乎太空泛在英文字典。 上索引 中, 的 比 定義是 較 的 對

一本 書或一套書中所論及一個詳細的人名地名標題等並照字母次序排列 的 表同時 表 中 載

肴 書籍出版 毎 條索引在書中的確切位置」考索引這個東西原始本為書籍的專有物但像索引在書中的確切位置。 物外增加了不少雜誌報紙等刊物這些雜誌報紙等刊物在出版界的 近來 地 位, 並不 因 出 亞於 版 界 除 書

籍, 而它 們的 記載催 要較書籍瑣碎得多因此人們爲檢查便利起見將索引的範 圍, 自 書 籍 擴 充 到

雜 誌和 報紙中來了因此索引的定義不專限止 於書籍又因我國文字的 排列 與 歐 美 各 國 的 大 有

差異所以字順的意義也須稍加修正職是之故現在我對於索引所下的定義, 是: -7 將 種 書 報或

它們 套 的 次序並表明它們在書報中所在地位的表叫做索引換言之索引是一種檢查指定範, 報 中討論所及的人名物名事名地名時名書名或篇名等分析而組合用一定的方法 圍 排 列 内

的書報所有特項知識的工具。

二索引法的定義 索引的定義既如上述那末索引法的定義就不難下了。 索引 法,是 一種 製

成 索引的方法不過方法 上的步 驟並非一致無二是要依索引種類的不同有所: 差別 的換言· 之索

引法就是製成一種索引自始至終的種種手續,

三索引和 目 次 因 爲 我國 的 圖書素來沒有索引就是現在新出版的圖 瞢, 仍舊十居 八 九, 遠

索引為 沒 有 附着索引所以有許多人還不知道索引爲何物, 何 物倒也罷了但以目次爲索引這種錯誤不得不校正一下目次是一書本文前章節, 並且 有 時以 為書中的目 次, 就是索引不 知 標 道 題

的 表它的排列即以書中討論的先後為次第於每個標題後常附以各章在書。 中所占 的 面 數。 這 榧

目 次 的 用處可 以視爲一書的提要人們一看卽可知書中的厓略至於索引是將書內論 及 各重 要

細 目 的 標題所 組成而附在本文後的表它的排列在西文中大概以字母的順 序 為先後 6的在我國

第二章 索引和索引法的定義和範圍

因排字法的不 一致可有種種 的排列各細目標題附着的面數僅及一小部分的 範 劇。 索引 的 用 遮,

八

彷彿是一書的 鎖鑰耍檢查一審內的細目非先施用它不可所以由, 上文的比 較, 索引 和目 次, 有三

點顯然不同的地方:

(甲)索引常附於一書之後目次則冠在一書之前;

 \widehat{Z} 索引的排列是以字母順序(或筆畫等)目次的排列以書中文字的次第。

丙) 索引中所錄入的標題較爲詳細目次中的標題則非常簡單。

四索引法和排字法 談到索引法和排字法人們常易發生 兩種觀念第: 種 觀 念以爲 排 字

索引 法就是索引 法就不 法排字法: 成問題第二種觀念以爲 上的原則 和方法就是索引法 索引法是排字法中的一 上的原則和方法如 個支流這就是說, 果排字 法有圓滿 要研究索引 的 結 法, 果, 只

要研究排字法就得了這兩種觀念都是錯誤的索引法和排字法雖有相關的地方但各有各要研究排字法就得了這兩種觀念都是錯誤的索引法和排字法雖有相關的地方但各有各 的 粒

圍索引法最著重的是怎樣製成索引怎樣選擇索引中的材料選定的材料又應怎樣處置。 排字 法

最 注意的是排比單字(如字典)或複辭(如成語辭典)或卡片(如圖書館 內 的目錄卡) 應

用 那 種方法方能使要排列的單字或複辭或卡片有一系統檢查起來異常便 利。 近幾年來在 我 顿

家。 因 漢 字排列 上的 艱難打倒康熙字典部首制 果未必就能解決 的 排字法創 造新的 難假使 排字 法 和檢 字 法的不 法, 下 有 數 +

索引法上種

種

困

排

字法就

是索引

那

末

用

字

母 來排字的例如英美德法諸國內何以又有研究索引法的文字及專書呢?

但他們各家研

究的

結

索引法中有一個步驟是討論索引材料的排列在這一點排字法對於索引 法關係極其密 切。

因 够了我們更不能因排字法不甚完備就將索引法也置之不顧。 此我們要研究索引法不得不研究排字法但是我們不能說要研究索引法, 由此可以知道索引法 只要研 並不 究排字法就 ·是排字

法 中 個支流而: 排字法倒是索引法中 ----個 必不可少的過 程。

五索引法和檢字法 要知檢字法和 索引法的關 係, 先須明瞭檢字法和 排字 法 的 關係。 排 字

黔, 法 和 或卡片等人 檢字法是 一件事 們完全不能利 的正反面彷彿圓周 用檢得欲檢 的東西這個排字法 的圓外和圓 内。 如 果用 的 功 能, 種排字法 即刻失 所 其 排 大 半。 成 所以 的 單 字, ----或 種 排 複

字法完全是為 檢查這種排字法所排成各種東西的人們而設想的不 過從他 方面 說, 種檢字 法,

埃引和索引法的定義和範圍

也可 以叫他是為一種排字法而產生的假使沒有某種排字法就不能有某種 檢字法總之排字法

索引法: 和檢字法是互為因果並非相滅而實相生明白這個道理檢字法和索引法的, 的目的是在乎製成索引索引是否能收最大的效果則全賴檢查索引的目的是在乎製成索引索引是否能收最大的效果則全賴檢查索引 排列的方法是否最 關係就不難知道了。

為便利所以檢字法和索引法所發生的關係全以索引法中所用的排字法為。 轉移的中心。

O

第三章 索引的功用

世紀時歐西各國圖書的索引已見端倪迨印刷術發明書籍數量驟增後索引 **告的鎖鑰實在說來他的功用還不僅乎此考書籍索引之由來已不能斷定始** 一對於普通書籍 索引對於實籍的功用會在上章中索引和目次條下提及一句說他是一 於何人但在十三四 的需要覺得重要異

常而其價值亦經大家公認了十六十七世紀時有許多書籍的索引完備精詳誠使吾人驚異那時, 般著作家以為一個好的索引的功用能使一本好的書籍的價值增加不少。 因此對於沒有索引

們需要一切的東西就是一個索引也必不可少。『後來英美兩國會有對於 無索引的出版書籍, 的書籍大加反對英國文學家喀萊爾(Carlyle)曾對此發表意見說「書籍

是出自混沌之間它

不給著者以著作權的事情美國政治家和律師賓尼(Horace Binney)說『 我以爲一本好的

D見 New international encyclopedia 第十二卷Index 條

第三章 索引的功用

籍除小說 要 重 索引不完美的書對於學者要消費許多可實貴的光陰於無結果的檢查書中 精假使沒有一個好的索引要失掉它一半的價值因爲沒有這種指引的工具, , 想將青中所包涵最精彩的思想和最動人的事蹟使之再現簡直不可能。 要知識於此可見索引不特是一書的鎖鑰並且是書中必不可少的部份了。 一類外沒有索引的百不得一二這種情形決非 一朝一夕之故良有 以 沒有被索引出來的 所 不管是背誦或推想, ●還有許多人以爲 也。 以歐美各國的書

有索引不可例如洛熱 序 典雖可離開索引的範圍而自成一格但有的時候字典仍有借重索引的地方。 是由於字典已經自成為書籍中 排列 二對於字典 的字典鮮有索引並且也用不着索引可是一脫字母順序而用他種方 字典的本身就是一 (Roget) 的英文解書 獨立的一門非索引的範圍所能包括這種 個檢字的索引可是普通說來大家不 (Thesaurus of English 專 Ħ ords and 法排列的字典就非 歐美各國依字母順 稱字典爲索引 實, 我們不能反 phrases) 對。 也許

●見 New international encyclopedia 第十二卷 Index 條

的 字表一法決不能同時二用檢字表中所選錄的字有的將字典中的字完全收集, 字典中 難 部首字典如用筆畫檢字表則用部首或聲韻其他字排法不管是怎換差異應用於排列字典和。 列, 問 本文以類爲次書後即附一字順索引。在我國的字典如用分類的方法編製需要索引固然, 人們對字典本身的檢查上所生 檢的字列成一表總之如檢字表這種索引對於字典尤其對於目下的中國字 完全不用字典。 題; 就是現在最普通的部首制 所 以十之八 如 用部首排列檢字表則用筆畫或聲韻排列字典如用聲韻, 九有檢字表就因這個綠故檢字表 的字典因排列 的困難有補敷及其他解決的方法去, 上不 如 字母順 中各 字的 序 排列, 的 簡 便覺得 決與字 檢得 檢 欲 典 索引仍不可 査表 檢的 典可以, 有的將字典中: 本身中各字 字。 則用筆畫或 幫助檢字 少。 的 我 不 較 檢 闳 成 排

追種 三對於百科全書 飢荒在世界上文明的 提及百科全對不論是專門的或 國家中沒有 那個 再 普通的, 勝 於 我國的 在 投 (國出版) 們以為百科全書大概 界, 可說 是風 毛麟角。

Roget, Peter Mark: The saurus of English words and phrases classified arranged 80 38

ठ facilitate the expression of ideas and assist in literary composition, Lond Longmans, 1913

第三章 引的功案用

都 依字母的順序排列索引在這裏沒有插足的餘地其實這種觀念非特錯誤, 並 且 會 因 此 顺 埋 沒

百 科 全 書的功用百科全書雖大都是依字母的順序排列但各字或各條下所 列 的 材 料, 並 不 如 字

中各 字下的材料這樣簡單百科全書的性質不但像字典的解釋義意並且 涉 及 所 論 到 各 字或

各 條 的歷史方法事蹟學說等因為百科全書的範圍包括得很廣所 以在甲條 下 論 及 的 事 情, 在 Z

條 也可 以論及丙條丁條以至於數十百條中會都有討論這事的材料但是 在 甲乙丙丁 諸 條 的

字面 上對於這事有溝通的關 係我們有時 竟 ---些都不知道假使沒有索引將 諸 條 下 論 及 的 同 點

索引 出來使用的人們就不 免知其 一而不知其二同時有許多有價值 的 參考 材 料, 因 此 就 湮 滅 不

聞所以索引對於百科全審的功用能指導讀者善於蒐集材料彷彿礦師。 對於 礦 苗 的 功 用, 能 使 I

人富於發掘礦藏一般。

四對於書目 如 果耍說書目是檢查一書或關於一書各種事項的索引 雒 也不能反 對。 但 是

們不稱書目爲檢書索引 的理 亩, 正如不稱字典爲檢字索引的 理由 般。 書 目 學 在 我 國 漢 代, 巴

萌芽了一二千年來闡得非常起勁但是這門學問到現在仍未達於科學化的 地 步, 而 書 目 的 利 用,

較之歐美後進諸國也望塵莫及四庫目錄是我國很負盛名的實目我們從其 中 是否可 以 豣 究 什

麽學 術 源流, 什麽師承家法可以不必管的。 即就 利 用它來做 ___ 部檢 書的 參考 書, 我 們 已 魁 得 弊 抦

百出艱難叢生四庫目錄的排列先分經史子集四大類四大 類中叉分五, 一十小類; 各小 類 下 的 書, 再

以著者年代的前後為次如顏氏家訓一書僅知其書名要想從四庫目錄中一 檢便得是千萬 做 不

到 的 事情就是知道顏氏家訓是顏之推著的還是沒有辦法知道這書是屬於子 部, 仍舊茫然, 知 道

道書 是屬於子部裏的雜家方始有些眉目但是結底非知道顏之推是隋朝人檢 査 起 來始終 不 死

要浪 費若干時間假使四庫目錄有個著者索引或書名索引或著者書名標題三 者的 混 合索 引, 對

於檢 査 上就不要如 此的為難了所以現在的新式書目以著者排列 的, 至 少要有 個 書名 索引; 以 書

名 排 列 的, 至少要有個著者索引至於以分類排列則非有一 個著者書名標題的 總索 引, 不得 謂 之

完備於: 此 可見索引對於書目的功用可以補助目錄不周到的地方使人們檢查 時, 可有幾種 門 徑,

用來檢得要檢的東 西。

這裏要帶 說 一件事何以圖書館中的卡片目錄鮮有索引呢圖書館中的, 月 錄制度非常完

索引的功用

個著者目錄同時又是書名目錄並且還是標題目錄三者全備他的本身既是日 普通的 書籍每種大概有三張卡片即著者卡書名卡和 標題卡有這三種卡片 混 錄又是家 合 起 來, 就 **5**], 變 所 成 以

無庸再有索引了。

五對於維誌 近幾年來在我國出版界有一件很可樂觀的事就是雜誌數 量 的 驟增雜誌 的

價 值一來能供給對於某問 題月下最新穎的研究及其學說於科學政治經濟工 商業上 的 新 問 題,

尤關重 於某事某人某書等同時 要二來能供給從未有 代人們 人研究過的東西或各種新發明的方法三來從雜 所發表的意見但是要將這些有用的材料全部 誌 的 表 41 現 可 ## 以 看 來, 出 供 人 對

們利用必需有一以貫之的工具這工具就是雜誌的索引從每卷雜誌, 後所附 的 案 引 而 言, 他 的 功

用能將全卷的內容彙合起來在人們的 一瞥中就可獲得所需要的材料從許多雜 誌 的 總索 引 如

美國 出 版 的 普爾氏雜誌索引 (Poole's index) ●而言他是各雜誌內容的標尺研究學 狮 的

Poole's index to periodical literature, 1802-81. Rev. ed. Boston, Houg hton, 1891. 2v.

Supplements, Jan. 1882-Jan. 1907. Boston, Houghton, 1887-1908. 5v 第三章 索引的功用

門徑所以它對於雜誌各篇的功用彷彿圖 **青館內的卡片月錄對於圖** 書館 中 各 書 的 功 用 般。

六對於報紙 報紙最普通的需要是能供給讀者以各種消息的 報告。 天 的 報 紙, 大 至 國家

大事小至窮鄉僻巷的新聞莫不記載所以有人說報紙是逐日的百科全書誠, 非 虚 語。 但 報紙 的 價

値遠不僅在此報告消息 一點它對於參考的工作上有莫大的地位逐日出版, 它就 能應付日 常 所

發生 潮 流 或 的問題供給史料和各地方的時事及意見等年代較遠的報紙, 一時的好尙以及有許多過於瑣碎或範圍過小爲普通參考書中所不 ĒΠ 以觀察 記 那 時代 載 的 材料但是報 人 們 思 想的

紙的 記載猶較雜誌爲 複雜 而無系統要善於利用更加 要借 重索引。

普爾氏雜誌索引為雜誌索引的開山之祖現在雖不機續編輯即以一編正編和五編副編而論於英美雜誌索引中仍 ·

占重要的地位因爲它所占的時間有一〇五年(一八〇二年至一九〇六年)所索引的材料自四 七〇種一二二四一卷不

同的英美雜誌選出的共有五九〇〇〇〇篇。

看了上表以形式來分索引的種類已可得一概念。

第一種是書籍的索引書籍索引又可分為固定的和活葉的兩類所謂。 周 定的 書籍索引 就是

說這種索引一經製定後即再不更改至於這種索引的形式有的與書籍合訂, 有的一 用累積的方式

有的與書籍分立成册。

在單本的或兩册以上的書籍大概索引是合訂在書籍裏的索引的位置 在單本的書籍中即

附在書後在兩册以上的書籍裏就附在最後一册的末尾這種形式最爲普通。 有時索引 也可在

曹之前不過這種形式比較的要少一些。

在兩册以上的書籍未必他們的索引都是附於最後一册也有用累積式 的,

調查錄(A Survey of Libraries in the United States) 一套共有四册 **加第一第二和第三册 式的例如美國圖書館**

各册都附著它們自己的索引到了第四册則將前三册的索引和第四册的索引倂合一起重行排

過變成 個全書的總索引。

A Survey of Libraries in United States, Chicago, American Library Association, 1927 8v.

第四章 **案引的種類—以形式分**

在 册數過於多的書籍它們的索引也就同時增加有的時候索引的容量, 竟會多至可以另訂

册例如大英百科全書 (Encyclopædia Britannica) ●最後一册就完全 都是索引。

以上三種索引比較起來要算累積式為最好因為這種方式的索引不但說以上三種索引比較起來要算累積式為最好因為這種方式的索引不但認 能總合全書為一體,

就是各册自己也自成一系統了對於讀者方面施用全部的索引固不成問題。 即施用其中一册的

索引亦可敏捷簡便不少這種方法情乎不能應用於大套的書籍因爲對於印, 刷 費和買書人 的擔

負恐怕太厲害了至於第三種分訂的索引非萬不得已不要用它因為另立成, 册常為讀者所不注

意以致失去它的效能,

所謂活葉的書籍索引就是說這種索引並不一仍不變常以索引的本文 有所增減也因之而

增減這種活葉索引的書籍非要活葉不可裝訂方法可與書合訂也可以與書。 籍分訂活葉的書籍,

在 我國出版界尚未試行活葉的索引更加不必談起納爾遜無間活葉百科全 書 Nelson's

著名而最優良的百科全書第一版建在一七七一年至今已再版到第十三次了此書共有二十九册最後一册完全是索引。 Encyclopædia Britannica. 11th ed. Cambridge University Press, 1911. 3 此書在英國是最

年方才製就另成一册不與本文合訂因為這部暫是活葉的書中的材料逐年可以 去癟的所以它的索引也能與材料的增減有所更改與時俱新了這一點不特。 perpetual loose-leaf encyclopaedia)●就用這種形式這部百科全書本有 十二册它的 是活 葉 加 書 人 籍的 新 索 的, 特點, 引,前 而 捨

而且影響索引的價值也是不少。

第二種 是雜誌的索引雜誌索引沒有活葉的只有固定的一種這裏固定 的 意 義, 與 書 籍 索 引

固定的意義一般的解釋不過固定下所分的合訂的分訂的和累積的三種形 式, 因 雜誌 與書籍性

質不同它們的意義也就有些差異。

雜誌 大概分册分卷的册的辨法是不成問題一册就是一册至於卷的辨 法, 就有形形色色的

花樣了有的雜誌聚一年所出的倂而爲一卷有的 一年分為兩卷有的週刋或 日刊等, 因 爲 册 數

過多一 年分爲三卷的四卷的也未嘗沒有不過無論怎樣每於一卷終了附印 卷的索引 引, 最為 通

道樣每年的新材料或修改的地方可以插入相當面數的位置此書共有十三册最後這**册**索引, Nelson's perpetual loos rieaf encyclopaedia, N.Y. Nelson, c1920. 13v. 此書的特點就在平活葉。 九二六年才做成。

行這種索引有時會不附在一卷最後的一册而單行的印刷但是裝訂雜誌時仍須加入卷內合訂。 處以便檢閱這種索引就叫做合訂的固定雜誌索引圖書館學季刊學生雜誌等的索引就, 周 於

此 類。

分訂式的雜誌索引完全為一 **種雜誌每卷沒有合訂的索引而設它的年限決不是一年至少**

在兩年以上例如中國紀錄索引 (Index to the Chinese Recorder) 10

累積式的雜誌索引它的辦法有一部份像書籍中累積的索引然而它不是固定不變又有一

部份像書籍中的活葉索引但是它只有增加而不減少現在舉個實例來說明, 讀 者

指導 它所選擇及前二個月與本月所出版的雜誌完全索引起來二月的索引將前 (Readers' guide to periodical literature) 写年出十二册雜誌的 索引正月 雜 的 誌, 索 依 引,將 次的

兩月 的

容雖不詳細但在此五十二卷中的重要篇幅已由篇名和種類素入。 Mission Press, 1803.

▼ Vols. 21-52, 1890-1921. n. d. Index to the Chinese Recorder, Vols. 1-20, 道二册雜誌案引總共的 1867-1899. Shanghai, Amer. Presbyterian 時間有五十二年索引的內

限從五年改爲四年現在則又從四年改爲三年了, 索引但是三月的索引則倂合正月二月和三月的索引在一起四月和五月的。 七月八月和九月而成這樣下去到一年的末了一月就將一年十二個月的索引都倂合起來製成, 但六月的索引則倂合三月四月五月和六月的索引在一起七月和八月又分開九月則倂 巨册從一九〇〇年至一九一四年將每五年的索引又併合為卷後來因材料太豐富每卷的年, 索引同正月和二月 合六月,

Readers' guide to periodical literature (cumulated), 1909-1921. White Plains, Z 4

Wilson, 1905—15; 1919—1922. v. 1—5.

Supplement, 1907-19 White Plains, N. Y. Wilson, 1916; 1920, v. 1-

字八二〇〇〇〇篇於此可見其似值之一斑現在所選的雜誌共有美國雜誌百餘種這個家引 遺偶雜誌索引提及的正編副編共出版了九卷即以最初的正編而論被選的雜誌有一六八種卷數達三三一二卷文 是現代最新式的雜誌案引

之一它最重要的優點是(一)完全字典式的目錄登錄有著者有標題在必要詩選有篇名(二)登錄劃一(三)標題不照字

面而以目錄標題爲標準(四)有詳細的參見法(五)出版是逐月累積的。

第四章 索引的短短一以形式分

引 了抑猶有進者它的用處待成爲卷後從其中某一種雜誌而言可代這種。 雜 誌 索引以累積式用處最大這種索引非特能與時俱進幷被採入的各 雜 誌分訂的日 種 雜 誌,各 固定索引; 册 均有 寀

在 定的 時 間 內還可代這種難 誌合訂的 固定索引不過有了這種索引旁的 幾 種索引仍有它們

存 在 的 價 值。 第二 因為 有許多雜 **誌**未必 都爲它採 入, 那末遺些未經採入的 雜 誌不得不有它自己

的 索 引第二就是被採 入的 雜誌, 各 卷 的 合訂索引仍舊需要因 爲 累積式的 索 引卷帙 浩繁而 且 獨

立 成 册, 不 如 合訂 的 簡 便第三從購買 雜 誌者說非訂 購 大宗的雜 誌, 有充 分 的 經費要預 備 份累

積 式 的 索引似乎不十分經 濟 和 必需。 但 雜 誌的 購買, 大半是 屬於個 人 和 小 規 模 的公 團, 在 我 們 中

國, 尤其 如 此所以從個人 或小規模的公團上設想雜誌合訂的索引仍不能省 去至於雜 誌分訂的

索 如 果一種雜誌每卷既沒有它自己的索引累積索引中又沒有它的地位, 那末這 種索引也有

存 的 價 值。 若 一種雜誌恰巧與上面所 說的 兩個條件完全相反, 那末它的分 訂索引雖有多少價

值, 亦 可不 必備 置, 分訂 式雜誌索引 的 用 處, 對於研究專門 學 術, 當然很占重 的位置。 不過普通說

來需要不及累積式的大固不待言就是比之於合訂式的索引它的功用似乎, 些呢!

湿要遜

的 分類更沒有合訂的和累積的兩種形式只有如雜誌索引中分訂式一種能 第三種是報紙的索引報紙索引也如雜誌索引沒有活葉的而只有固定 的固定的索引其中 了現在將分訂的報

紙 索引略述如後:

分訂的報紙索引分析起來還可分為一年的多年的彙合的三類:

年的分訂報紙索引是稱一年內所刊行的一種報紙做成索引例如年 **鑑索引□中的一年**

刊多年的分訂報紙索引是將一種報紙在幾年內所刊行的綜合起來做成一。 個總索引例如倫敦

太晤士報索引の

Information annual, 1915-16. N. Y., Bowker, 1916; Cumulative digest corp. 1917, v. 1-2,

這索引是以日期排比每日的時事加以一些描寫或摘要這樣既可以做報紙的索引又可視爲 時事的百科全書它的刊期,

分爲月刊季刊和年刊三種項已停止出版。

1 Times, London. Official index, 1906-21. Lond. Times off., 1907-22. 39 ▼. 遺是一個很詳細的

索引對於每條置餘並指出日期而數和行數

第四章 索引的種類一以形式分

彙合的分訂報紙索引是將幾種或幾十種報紙中的重要時事做成的索引例如 半 月 索 引

(Halbmonatliches Verzeichenis) 0 品映

年的多年的和彙合的三類分訂式的索引比較起來各有其是各有其短不與時代落伍當

然取一年的形式要用來追尋一件事情歷史上變遷的痕跡多年的分訂索引, 比較的就容易檢 查。

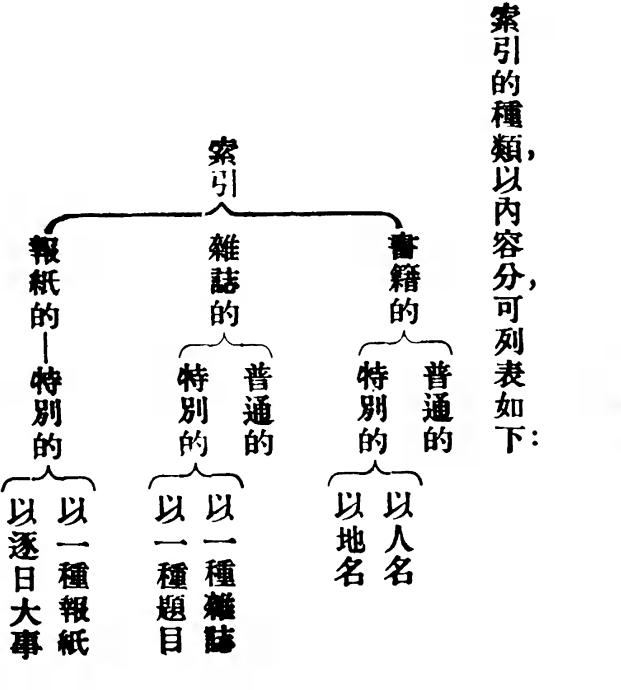
至於要觀察同時期內對於某種大事在各報上的記載有否出入或互爲參考之用則彙合的 報紙

索引頗占重要的位置了。

● Halbmonatliches Verzeichnis 這個索別每兩週出版一次內容有德奧兩國五十 種左右報紙上的大事一學

成一卷並於卷後附以標題和著者的索引。

第五章 索引的種類—以內容分



<u>二</u> ス

將 以內容來分索引的種類和以形式來分索引的種類兩個表比較一下, 即能看出雙方 的異

點在那裏下面的說明從書籍的普通索引開始。

書籍普通索引的內容包括一書中要索引的人名地名類名以及參見的辭類等這種例子在,

西文書籍裏舉不勝舉可說普通書籍百科全書等裏的索引大都屬於此類但在我國 的新舊書籍

裏則不多見可見我國索引事業的幼稚了學校教育指導法●裏的中文索引, 即可 以代表此 類 的

索引。

有許多書籍將索引中的人名提出來另外做一個人名索引這種人名索引大概見於科學的

專門的藝術 的這類書籍裏因爲在這些書籍裏與發明家藝術家著作家發生關係的 地 方特 別 多

的綠故這樣一來檢查起來要敏捷一些這就是說在一個人名索引中檢查的綠故這樣一來檢查起來要敏捷一些這就是說在一個人名索引中檢查 個人名要比在一 個

普通人名地名標題混合的索引裹檢查一個人名要快一些二來可藉此表示某作者對於書中論

及某種題目的全部貢獻。

●杜定友者 學校教育指導法上海中華民國十四年。

地名的索引不常多見它的用處大概應用於索引書中數量過多的相片, 建築物旅行的 地址

等而於年鑑中亦有之例, 如美國的誰是誰 (Who's who in America) 0

以上 兩種是書籍中的特別索引普通說來不論人名的索引或地名的索引非到它們 的容量

與 曹其餘索引的容量差不多時不要分離開來換言之如果分開時比較起 來兩組的索引不過,

相 差四分之一或五分之一那末還是倂合起來爲一個總索引的好。

不過這裏有兩件事要注意第一如果這裏有一本人名的字典或一本地 名的字典在字典的

內部附着一個索引我們不得稱它是人名或地名的特別索引因為這種索引 的既不相同並且它的內容不是索引的一部份仍是索引的全體例 譯外國人名地名表 的目的與以上所說

如標準漢

裏的漢文索引以內容分起來應該屬於書籍的普通索引不是書籍的特別 索引。

第二我國出版界裏有許多翻譯的書籍常附着外國文與中國文的譯名 照表這種表裏的

Who's who in America 1920, Chicago, Marquis, 1921.

四余群森等者。 標準漢鄰外闖人名地名表二版 上海商務印書館民國十四年。

第五章 索引的種類一以內容分

内容人名也有地名也有單字與複辭也有看上去彷彿像個索引其實不是它的功用只及乎, 翻 罪

表每條的後面鮮有附上面數的例如密勒氏人生教育●所附的英漢專門名詞對照表卽是。 的範圍不過告訴讀者實中所用的人名地名專門名辭等在外國文中是些什麽罷了。 所以在 對

照

雜誌的索引以內容分可別為普通的與特別的兩類

雜誌的普通索引在我國現在還沒有它的內容不限止於一種雜誌也不限止於討論 的題目。

它是合許多不同性質的雜誌並許多不同類的文字造成索引的在歐美各國這種索引事業, 已經

很發達了普爾氏雜誌索引為開山之祖目下在美國, 最著名而最通行的要推雜誌文字的讀者指

導在英國則有評論之評論 (Review of reviews) ● 其他在德法諸國亦莫不有之。

□鄭宗海牌 密勒氏人生教育 上海商務印書館民國十年。

 Review of reviews. Index to the periodical of 1890-1902. Lond. and
 and
 index to the periodical of 1890-1902. Lond. and
 index to the periodical of 1890-1902. Z 'Review of

reviews, 1891-1903. 13 v.

道雜誌彙引所選的雜誌大概有了餘種英國出版的它是以類相從著者的登錄在後遊卷 內增加不少索引的材料順

廣而於每條的登錄差不多都注出簡短的篤名著者姓名雜誌名稱面數卷數等。

雜誌 的特別索引又可分為二一是以一種雜誌為索引的單位的一是以一 種 題目為索引的

單位的。

以 種雜誌為索引的單位索引的內容包括這種雜誌內一 切的文字這 種索引有時 以 被 索

引 的 雜誌 一卷出版 一次有時 將幾卷併合出版 一次雜誌 例 合訂 索引和分訂的 第 類索 引 的 內

紀錄 此

容莫不如是圖書館學季刊學生雜誌等雜誌的索引和中國, 題目爲索引的單位索引的內容完全以某種題目爲中心至於取材的 (索引即屬) 例。 範圍或幾種

以一種

誌 或幾十種雜誌可以不拘這種雜誌的索引在我國已經有過了可是不十分完全北京 清華學 校

雜

政治學研究會編輯的 政治書報指南 將其中書籍的 一部份提開, 可以作為 例。 在 歐 美各國 因

此類索引 對於研究專門學術的人非常重要所以這類索引出版得很多差不多各種重 要 的 科 學

●政治書報指南。 北京清選學校政治學研究會民國十二年。 被選的除專書百餘稱外, **尙有雜誌二十七種編製方**

法以類相從再於各登錄下注出觸名作者難聽名稱卷數號數面數以及出版日期此外略舉各次, 篇文字的內容這點頗爲可

取。

第五章 索引的種類一以內容分

都有例如關於農業有農業索引 (Agricultural index)● 戲劇有戲劇索引 (Dramatic index)

圖書館學有圖書館學的累積索引 (Library work cumulated) 9 等。

雜誌有一二五種大牛是英美出版偶或選薦積旁的國家出版的。 ●第一種是 Agricultural index, 1916-21, N. Y. Wilson, 1919-22. 2v. **此索引中所選關於農業的**

及 华共出十次辨法也用累積式每年正月這一期即將去年所出版的完全合訂起來所選的雜: 公報等有關的共一三五種新刊介紹及會評亦均選入遺個案引是很有用的。 第二種是 Agricultural index, (annual & current) N. Y. Wilson, 1922-. 誌專門農業或與農業雜誌 即樾楨第一 穫 而出版的。

剧本戲園男女演員經理人等有關係的文字以及各剧本的提要照片佈置的相片等奠不ᇗ入。 ● Dramatic index, for 1909-20. Boston, Faxon, 1910-21, v. 1-12. 年出一册它的內容極其豐富。 英美雜誌大約選入的有二

百種。

國關於圖書館學的雜誌排列先以類而後以字順各篇文字除戰作者篤名雜誌名卷數册數面, 19 Library work cumulated, 1905-11. White Plains, N. Y., Wilson, 19 12. 數和出版日期外選將各篇 共選三十二種歐美各

內容論要出來政治會報指南的體例與此種編輯的體例頗爲近似。

報紙的索引與雜誌的索引相比沒有像普爾氏雜誌索引或雜誌文字的 讀者指導這一類的

普通索引這類的普通索引對於報紙非特工作浩大勢所不能並且也沒有這 種需要原因大概由

於報 紙 的 數量太多記載太難、 而所記 載的 材料與 時間在重要的幾種報紙上又沒有多大的出入。

所 以 報 紙 的索引以内容分別起來缺少了普通的一種索引只有特別的一種 索引,

報紙的特別索引可分為二一是以一種報紙為索引單位的一是以日期報紙的特別索引, 為線索的。

以一種報紙為索引的單位索引的內容包括這種報紙內一 切所要索引 的材料遺種索引的

功用對於某報紙 固然很大但因各報紙所記載 的事實與時間 相差不遠未瞥 不可借來檢查這些

沒 有索引的報紙紐約太晤士報索引 倫敦太晤士報索引等就 屬於此類。

以 日 期為報紙索引的線索索引的內容完全以重要的 大事為依歸東方 難誌 裏所附的中外

大事記, 頗 爲相 近在 美國 則有年鑑索引 和時事日誌案引(Index to dates of current events)

New York Times index, V. 1-9, 1913-21. N. Y., New York Times 1913-21, 這個案引任

季出版一册登錄是以類相從的對於日期面數行數是非常正確並且對於人名和有關係的題目有很多的參見。

第五 章 索引的種類一以內容分

衆

兩種。

選擇嚴密而販要第二日期清楚檢查兩者相較則以一種報紙索引的長處適為以日期爲索引這兩種報紙的索引前者的優點第一材料豐富而詳細第二紀事連續有系統後者的優點第

的短處以日期爲索引的長處適爲以一種報紙的短處真是一個半斤一個八兩了。

Index to dates of current events, 1911-13. N. Y., Bowker, 1912-14.

第六章 索引法 術語和工具

術語 在未述本書索引法之前有幾個常見常用的專門語必須解釋 下以便行文。

登錄 登錄(Entry) 是做成索引中每條索引全體的字例如:

歷史中國宋

正索引 正索引 (Main index) 是索引中各條的主要登錄。

副索引 副索引(Sub-index) 是屬於索引中正索引下各條的登錄。 例如:

歷史中國宋……(甲)

南宋 ……(乙)

北宋……(丙)

甲)就是正索引(乙)和(丙)就是副索引。

第六章 索引法—術語和工具

索 引 和 索引法

登錄字 登錄字(Entry word)是各條登錄的第一字例如「歷史中國, 宋)的 的幾個字。

標題 標題(Heading) 是含有意義的登錄字或與登錄字組合而成含 有意義

例 如:

歷史中國宋 的

「歷史」二字。

標題 副標期(Sub-heading) 是跟標題的字或一組字例如:

副

歷史中國宋 的「中國」二字。

副登錄 (Sub-entry) 是登錄減去標題餘下來的登錄例如

副登錄

歷史中國宋 的「中國朱」三字。

類名登錄 類名登錄(Subject-Entry)是一個以人名地名會社名或其他類名等做成的

登錄例如:

孫中山……(人名) 南京 ·(地名)

藝學社 …(會社名) 圖學……(類名)

書名或篇名登錄 (Title entry) 書名登錄是以書名做成的登錄篇名歌 登錄是以一篇論文

或一 首詩歌題目做成的登錄例如:

詩經……(甲)

關雎……(乙)

(甲)就是書名登錄(乙)就是篇名登錄。

見 見(Single cross-reference)是由索引中關於某題目不用的登 錄去參見用的登錄。

例 如:

六一居士 見 歐陽修

參見 參見 (Reciprocal cross-reference) 是索引中兩個用的登錄互相參見例如:

結婚 參見 離婚

離婚 參見 結婚

多見 多見(Multiple cross-reference) 是索引中一 個用的登錄去參見許多用的登錄。

第六章 索引法—衡訊和工具

六

縮 格式 (Indented style of type-setting) 將各登錄相同的標題另排 行以它們 的

副登錄較公共標題縮進一格排列之共公標題後並加以讀號「

再現式 (Repeatstyle of type-setting) 將相同標題第一條的登錄照常排列第二條

以下即用再現符號「一」去代替相同的標題。

凝集式 (Condensed style of type-setting) 將相同的標題提出在前, 加以胃號

而後將各登錄的副登錄依面數或卷數等的次第連續的排列起來。

二工具 論語云『工欲善其事必先利其器』造成一個索引必須預備着必不可少的論語云『工欲善其事必先利其器』造成一個索引必須預備着必不可少的 幾種

工具這彷彿像攝影時必須有攝影機乾片等。

登錄紙 登錄紙 (EntrySheet) 的大小以十英寸長八英寸闊爲最適宜。 毎紙又可 以三線

平分為二吋半長八吋閥的四部分這種紙要薄而堅這樣方可打字同時割開之後仍可排比最適

合的料作是每刀二十七磅的犢皮紙(Vellum-wore writing paper)

切 紙刀 切紙刀(Cutter)的形式有好幾種有一種切紙刀有一個絞鏈: 的木板並裝着 個

指導 的横木當木板拉下去的時候橫木被壓與刀口相接因此在木板上的紙即 可 依上面: 的 線分

切下來了。

排字盤 (Sorting Tray) 將登錄紙切成登錄片後先須整理一下預備將 來排序因此一個

簡單的排字盤實為必要盤的大小最好與登錄片的大小彷彿至於盤上的指導, 可 依排字的方法

不同製成不同的形式。

排列櫃(Filing Cabinet) 登錄片排列就緒尙須置入排列櫃中再加詳細 的對校 和 加 人其

他的材料櫃的形式與圖書館的卡片目錄櫃差不多大小深淺方面可依登錄片 爲標準抽屜 的旁

· 邊最好要加以二根木棒以防抽屜抽出櫃時不得傾覆。

第七章 索引法一預備

什麽東西要索引 索引的對象是什麼為索引法中最須注意的一 點, 誰 鄁 知 道。

將這些對象從書籍中或雜誌或報紙中提出則非一二語卽能使人明瞭務須 詳 爲 分 析, 定 出 幾 條

但怎

樣

去

要的規則方可。

露於閱者之前因此在做索引前索引者務須將原著誦讀一下凡書中重要的論點, (甲) 書籍的內容 書籍索引的功用即在將全書的內容不論細頭節目, 變換本 書 的 排 心刻, 裏。呈

同時又須有分析綜合的工夫將書中的事蹟或學說能分門別類何者爲正何 者爲 副, 何 者 記 爲 重, 何

在

者為輕賣籍性質如有差異則雙方索引的對象亦必因之而不同例如中國文。 |學 火火 ---書 的索 引, 關

度方法兒童社會和教育的種種關係亦必一一索引如遇科學哲學等則概念 於歷代有名的作家作品文學上的變遷思潮改革等決不可輕易放過關於教育的書籍, 的 名辭, 栫 有 則 的 ---術 切 語, 制

容各有它的目的因此造成它的索引亦須與衆不同而專爲它所特有, 均 爲 必不可少的材料至於報紙則世界的大事政治的痕跡尤為重要總之每 種 書籍各有它 的 內

(乙)閱者的地位 索引是檢查特項知識的工 |具施用這種工具的人實爲索引的主人翁。 因

此 索引中的材料, 必須以主人翁為何種閱者分別取拾換言之即索引者不可不設身處 地, 以 閱 者

的 地位, 甄錄索引的材料如閱者爲成人則對於某實之理解與趣批評注意等 必有 特 異 的 地 方, 因

此 索引中不得不羅列為閱者所需要的材料如閱者爲兒童則於 一書的注 意、 興趣、 理解等 又有 差

異, 因此 索引 中所需的 材 料, 應該顧及兒童的心理專門閱者讀 專門的書籍, 中一 切 的 專 門名 辭,

及某項專門的材料可因閱者與趣薄弱的關係割愛節省亦未嘗不可因此索引者當索引及某項專門的材料可因閱者與趣薄弱的關係割愛節省亦未嘗不可因此索引者當索引 重 要事蹟, 在閱者腦中早已有結合那末索引 就不妨專門一些普通閱者讀 普 通 書籍, 雖書 時, 中 所 有 選 談

擇的 材 料, 如 能將身作則以爲自己卽施用此等材料之人那末所造成的索引 必不至 離開閱者的

心理 和智力了。

作者 的地位 **書的優點劣點知道最深切的奠若作者自己一書** 的重要處不重要處

第七章 梁引法—預備

知 道 最明確 的也莫若作者自己所以有人以為一書的索引如歸作者自行編, 製, 必能將 審中 的 最

精彩處貢獻給閱者此事雖不能辦到合閱者的願望但索引者以作者 的地位 去 做索引在事 實 上

地。 引 者從事 時, 其 有為

確 有可能性因為索引一書索引者必先明瞭此書之內容到十二分田 如索 料必可達到的 較完備

的境界關於科學或專門的書籍歐美從事索引者常有專門指導之人誠非誇 難不妨請作者自己加以指導以免取其糟粕遺其精華之鄭那末索引中的材, 大狂實爲必不可少

的 幫助。

二棵題的選擇 標題的選擇是索引實施工作的第一步其法即將書中 所 要索引的各條 登

錄先決定隸屬於何種標題之下再以各個標題用顏色的筆標記出來標配的, 方 法在 横 行 書裏可

以劃在各種標題的下面在直行書裏可以劃在 標題的 兩旁但均不及劃在 標 題 字的 上 面, 作四十

五度的横斜線為醒目至於怎樣選擇標題什麼是它的原則茲述如下

(甲)具體的意義 標題所包的範圍不可空泛必須有具體的意義例。 如 鳥 س 與 **~** 麻 雀

[[標題與其用『鳥]無寧用『麻雀』又如『馬鈴薯』和 「塊莖」二標題, 與 其用『塊莖 三, 無

専用 『馬鈴薯』如若反是則閱者檢得 「鳥」或 「塊莖」時仍不免要問究是, 何 或 那 種 塊 莖?

所以標題如有具體的意義則可免閱者思索上的曲折。

(乙)常用的字或辭 常用的字或辭與空泛的字或辭性質大不相同蓋前 者以普通應用 的

多 少為標準而後者指內包的廣狹為權衡如『鳥』與 『麻雀』相比則一爲具 體 ---爲空泛。 如 **—** 租

界 與 **『居留地』相比則一爲常用一爲不常用如欲選擇同表** 一物的兩個 名 詞 لحصا 租 界』與『居

留 地 こ, 雖 『居留地』道名詞用得優於『租界』但為普通常用起見寧捨『 居 留 地 而 取 لحصا 租

界」這樣索引中所用的字或辭最易與施用者腦中先入的 互相吻合至於專門 報 中 的 術 語,則

在 例外因這種書報的讀者對於此中的術語彷彿家常便飯早已明 首了。

(丙)精神的 表現 有時一節書中會沒有相當的字可作索引的標題這種 情形在雜 誌 的 篇

名 報紙的題目中為引起閱者的注意起見尤其為題不對文遇到這種機會時應 該 極 力 將 本文 中

重要的字作為標題如眞不得要領索引者儘可代撰一適當的標題代之那末 中 的精 神, 方能確

切的表現出來。

第七章 索引法—預備

簡 潔 的 措辭 標題的措辭固不宜虛爐誇大但亦不宜瑣碎割裂虛, 渥 誇 大不免犯意 義

不具 體的毛病瑣碎割裂不免使檢查者乾燥無味所以非簡單而清楚不可簡單、 則 所 指 的 義 意

專淸楚則所指, 的對 象明 析。

戊 相對的重要 有一種材料既可用這個標題索引出來同時也可用那 個 標題索 引 出

有時三個四個標題也未始沒有因此爲閱者散想非將全部的標題都標記之不可。 但是 時 間 與 法, 經

濟我們不可不應慮所以選擇標題時比較那個是相對的重要那個是相對的, 次 要做 取 拾 的 辦

的。 亦爲 一條必不可少的原則如遇一種材料所有的標題都是相等的重要那末 完全採 入, 也是可 以

己 改進與參考 標題有永久價值的固宜保守起來可是對付日新月 異 的 科 學名 詞, 也 須

題潮 公認的新名舊名就可捨去不過我們所見甚淺耍與時俱進尚賴穩題的專著, 流而 改 進例如 心理一名詞為近數十年所發生以前名此科為 智的哲學, 以供參考。 卽 其一 證。 普通 總之, 旣 些 有

的參考書有美國國會圖書館的類名表美國圖書館協會的類名表專門一些的 參考 · 曹則應以外

國有名著作後的索引為資料至於雜誌方面雜誌文字的讀者指導等中所用的頗可借助。

三人名登錄和登錄字。

(甲)不論中外人名均以姓名第一字為人名登錄的登錄字。

文天祥

格林心

武者小路實篤

種理治

文僧武和顧即爲以上四人名的登錄字。

(乙)遇外人姓(Burnesme)名(Forename)同時譯出時應以姓的譯音在前名的譯音在後而

登錄字即以姓中的首字為之。

歐文華盛頓

第七章 索引法—預備

四五

狄, 和歐即爲以上二人名的登錄字。

(天) 假名或別名如比真名普通或僅知假名或別名而不知真名則以假名或別名的首字為

登錄字。

魯迅

魯即為以上魯迅別名的登錄字愛卽為愛略脫佐治假名的登錄字。 愛略脫佐治 (George Eliot)

(丁)帝王的名稱以朝代名為登錄字。

漢武帝

明太祖

漢和明即為漢武帝和明太祖二人的登錄字。

(戊)有衡頭的人名不論他的衡頭是爵位或學位一律以本人姓名的首 字爲登錄字如 必要

時可將爵位或學位用括弧括起來附在姓名之後,

多爾袞 或 多爾袞(攝政王)

伍廷芳 或 伍廷芳(博士)

多和伍卽爲以上二人名的登錄字。

索引於後如索引依聲韻排列可將羅馬字歸入相當的聲韻中此種機會在實籍中不多見但索引(己)姓名僅以羅馬字母表出真名能够查得則登錄字照第一條論不然即將羅馬字另立一

雜誌或報紙時則不一而足。

四地名登錄和登錄字。

(甲)不論中外地名均以地名的第一字為地名登錄的登錄字。

上海

横濱

倫敦

君士坦丁

來引法—預備

索引和索引法

上橫倫和君卽以上四個地名的登錄字。

(乙)混合的地名仍以第一字為地名登錄的登錄字。

江

国粤

江和閩卽以上兩個混合地名的登錄字。

(丙) 街道名稱不論第一字為數字或形容詞或其他種字仍以第一字為地名登錄的登錄字。

十六舗

長街

南京路

十長和南卽以上三個街道的登錄字。

五書名或篇名登録和登錄字。

(甲)依照曹名頁上曹名的第一字為登錄字書籍中常有許多在書殼上的青名與曹名頁上

的會名頗有差異這種事情有時出於書賈的陋習欲出奇制勝廣招顧客有時出的會名頗有差異這種事情有時出於書賈的陋習欲出奇制勝廣招顧客有時出 於裝訂者的增略。

但索引者務須依書名頁上的書名為標準而後再採擇登錄字。

(乙)取消費名或篇名的無需引用語而以主要的字爲登錄字可省的引用 語有以下的數種;

(子)關於尊稱的例如:

(御批))通鑑輯覽

上的御定御撰御纂御製御選御覽等均同此例。 御批】和『欽定』可省略而以通和佩各為通鑑輯覽和佩文韻府的登錄字。(欽定)佩文韻府

其他如冠於書名

(丑)關於評註的例如:

(詳註)東萊左氏博職

(笺註)陶淵明集

評註 和 一箋註一 可省略而以東和陶各為東萊左氏博議和陶淵明集的登 ·錄字其他, 如冠

索引法一預備

四九

於

来 引 和 索 引 法

督名上之詳註集註補註注疏評釋增批等均同此例

(寅)關於板本的例如:

(仿宋) 韋蘇州集

精剣)陸放翁詩集

仿宋一和『精刻』可 省略而以章和陸各為章蘇洲集和陸放翁詩集的登錄字其他如冠於曹

名上的仿殿本殿本精本足本節本增廣增補等均同此例。

(卯)關於圖解的例如:

繍像) 西遊記

繪圖)今古奇觀

繡像 _ 和 「繪圖 」可以省略而以西和今各為西遊記和今古奇觀的登錄字。 其他如冠於書名

上的增像增圖圖像補圖全圖等均同此例。

(反) 關於其他無意義的例如:

(紅皮)詞性分解新式中華字典

「紅皮」二字與書名毫無關係故可省略

六時名登錄和登錄字。

(甲)帝王的年號在我國歷史書中用得很多登錄字即以年號的第一字為 之毫無疑問但有

時為避免同名的混亂起見應加以朝代名及帝王諡號例如

永康(漢桓帝)

永康(晉惠帝)

乙 其他時名如春夏秋冬年月日時分秒等即以各字爲登錄字。

七參見法 參見爲索引中檢查和參考的工具它的種類和意義曾在前文 第六章中略為提

及茲再述其施用的方法如左。

(甲)從不普通到普通 凡同意義的字或異名同物如欲雙方都要表示出 來則捨其不普通

者而用其較普通者同時以不普通者作一『見』字去參考普通者例 如:

第七章 索引法—預備

棠 引 和 衆 引 法

智的哲學 見 心理學

周樹 人 見 魯迅

(乙)從抽象到具體 見典 「參見」中這條規則均可適用例如在 修辭學中的「內容」

詞所指的東西有關於材料的選擇有關於前後文的聯絡有關, 於思 想的合 一因此可作一『見』

如 下:

內容 見 材料的選擇聯絡合一……

又如在『理科』一標題下它自己旣能獨立同時又可參見物理化學動植礦 等因此可作一「參

見」如下:

理科 參見 物理化學動物學……

(天) 相反 社會的思想學術的潮流常呈此起彼仆互相激蕩的情形因 此有時為索引時不

得不將相反 的 標題同時標出至於究竟用「見」去處置它們或用「參見」 去處置它們則因各

的眼光不必拘泥例如:

離婚 見 結婚

或

反基督教運動 參見 基督教運動

離婚 參見 結婚

(丁)相關 相關的參見法性質既不自抽象到具體又不是相反它們參 見的關係彷彿兩圓

相割時的公共面積例 如檢字法中的

四角檢字法號碼 參見 瞿氏檢字法號碼形數檢字法號碼:

農業教育 參見 森林學校與教育農科大學……

參見法的原則大概如上但參見的應用除大套的百科全審或他種圖書 外, 愈用得少愈好。 因

爲用了這種工具過多非特檢查者覺得麻煩而多波折卽索引者的時間和宏 **《引的地位亦甚不經**

濟。

第七章 索引法—預備

五四

副索引的標題 索引的屬正屬副全賴索引者綜合和分析的眼 光如 何 爲 斷。 |副索引| 的归 標

題,可 與其 他的標題一同 標記出來不過有時副案引的 標題會成 爲 ---條 全 體 的登 錄。 假 使這 種 登

錄可作爲副 索引同時又可作爲正索引那末在這標題的字上 應作兩 個標 記。 如 這 種 登 錄, 専爲副

索引之用標題的 上面加以特種 的符號仍 周 可以雖然這 項手續 似乎 於工作 上 無 十 分 的 幣 要。

九總結 總結 上文言之這步工夫對 於索引的 製成雖爲預備, 但關 係 重 要,因 爲(一) 寀 引 中

的 基本材料已經決定(二)每條登錄的標題亦已選擇就緒這彷彿建築時的, 圖 様っ 以 後的 工作, 觗

不過依 樣的建築罷了因此緣故從事這步事情的人非於索引有專門的知識, 不 . 堪勝任至: 於以後

殿步工作可由助手為之而後經過專門人物的校訂亦可

第八章 索引法—起草

草稿打在何處 在起草的歷程中第一件要問的就是草稿打在那裏前 文工具條中第

項所 舉的登錄紙卽爲此而設每張登錄紙又平分爲四部起草時雖不必預先分裂爲片但每片上

祇可 記載 一條登錄起草所用的筆墨最忌鉛筆因鉛筆容易糊塗又難持久中國筆墨較爲安善但

於錯誤時不易用橡皮擦刷象之墨色不能劃一所以最好用上等的藍墨水和 鋼 筆。 如用打字機起

草則更為適宜了。

一登錄的內容 各條登錄內容的詳細與否完全視全書範圍的大小和各條登錄自己意義

的 顯明與否為斷有時一個標題就能成為一個完全的登錄有時雖有標題還須加以顯明與否為斷有時一個標題就能成為一個完全的登錄有時雖有標題還須加以 他種釋文登

錄 全部的意義方得清楚因此依登錄的內容可分為長登錄與短登錄兩種不 過 有時長登錄也可

割 成 知登錄 的。 長登錄 奥短登錄於起草的關係和方法茲分述如下:

第八章 索引法—起草

(甲)長登錄 登錄山標題和副登錄組成的均可稱為長登錄換言之這 就是個除有標題外,

再加以釋文的登錄這種釋文可使登錄的意義格外具體字數方面則可多至 二十字與三十字之

間在起草時即應隨時加入例如鄭振鐸文學大綱第二卷第十三章中世紀的

中國詩人上裏面關

於李白的索引可有下列各登錄:

李白與謝朓, II 86

李白,盛唐詩人,II 102

李白與杜甫,II 111-12

李白典杜甫, 諧的影響, II 112

李白, 傳略, II 112-15

李白與杜甫.友誼,II 112-13

李白, 著作, II 115-17

李白, 風格, II 115-17

李白舆杜甫,友誼,II 117

李白 舆杜甫, II 120

李白,同時的詩人,II 123

(乙)副登錄的選擇 上文述選擇標題時會提及標題須有具體的意義和

簡

深的

措辭這

兩

個原則仍可用來選擇副登錄例如

—價值 ——效果 ——特點

-方法 — 需要 — —進步

等副登錄最使人不滿意的地方就是檢查索引者雖有所檢得但仍可發下面這些疑問『什麽價等副登錄最使人不滿意的地方就是檢查索引者雖有所檢得但仍可發下面這些疑問『什麽價

副登錄所指的範圍能引導讀者在檢查以後心中即有一個具體觀念那就對了。 。

效果究竟在那兒』『特點是些什麽』……因此這種副登錄要避去不

用爲上應選

種

值?

但是副登錄有負解釋一登錄標題的使命所以除掉須有具體的意義和簡潔的措辭外還須但是副登錄有負解釋一登錄標題的使命所以除掉須有具體的意義和簡潔的措辭外還須

注意以下兩點:

第八章 索引法—起草

五八

(子)守常 守常 的意義是指同 類的環境下副登錄宜選同樣的例如 李 白, 風 格, ~ 韓

愈風格」『蘇軾風格』等是。

(丑)一律 一律的意義是指用字或辭和格式雙方均須前後一律例。 如 == 風 格 ---字, 雖

有 **-**作風, 「文格」 等字樣可以代替在可能的範圍中還是劃一為妥又如 <u>_</u> 中 國 歷 史 荷

中國 歷史 **清** ---7 中國歷史(清)』『清(中國歷史)』『歷史―中國 | 清 五 種 格 式, 均 [ū

採 用者是採了其中的 一個就要放棄其餘四個並且以後遇着同樣的卽須採, 經 用 過 的, 那 末 方

纔能免前後乖舛的弊病。

(丙)副登錄與年代 因為 有許多含有副 登錄的登錄有時, 會同 屬於 個 標 題, 所 以 除 開 它

們 的共同 標題外副登錄的首字在排列上發生問題了同屬於一個標題下 各 條 副 登 錄 的 排 列, गि

以 用筆畫的多少聲韻的次第或其他各種排字法或以書中所見面數的先後 \frown 例 如 李 白 的 各 登

錄)……這些排列法起草的人可以完全不負責任因爲這項手續在整理。 節 T, 必 需 提 及 的。 不

過有一 種排列大概用於歷史或傳記等書中的起草者非注意不可這種排 列, 卽 年 代 的 排 列。 所 有

各 ·條登錄 有關於年代的起草時即當將年代同時, 標記出 來為

副 登 錄 的 割 棄 假 使 條登 錄, 在 書 中 只見一 次, 那 時 副 登錄 亦可 割 棄 不 要, 祇 用 它 的

標題就可代為 全部的登錄了可是在起草時起草者不能 預料那個登錄的標 題在 書中 只 用 次,

政 那 個登錄的標題在書中要用幾次所以不管各登錄的標題用的次數是多少, 副登錄仍 須 在 起

草時附上的割棄這步手續起草者不得代庖。

(戊)短登 錄 短登 鍅 由長登錄割成的起草時仍為長登錄已於上節說明, 此 地 ĪŢ 以 不提了,

但 有 的短登錄於起草時卽已形成了這種短登錄大概就是以標題爲之至於怎的短登錄於起草時卽已形成了這種短登錄大概就是以標題爲之至於怎 樣去 断定 那 種 標

題, 無須 釋文, 即可作一 登錄, 則有 兩個條件第一書籍 的 內容簡單則 索引亦不妨較 略 一 些; 標

題 的 範 圍 甚 小, 則 標題 的 本 身即能 自成 爲一登錄了例如 書 名, 地名, 有時人名亦, 屬 此 類。

二登錄的地位 各條登錄 的功用是指示登錄所包一切的材料在實中某 處, 以便 我 們 麥 考。

因 此 材料的 地位非明確的表示出來不可但是因書籍雜誌和報紙中文字排 列 的不 向, 表示 地位

的方法也就有些差異了

第八章 索引法—起草

和 索 引 法

甲 面 數 面數無論 何 種 **曹報裏的登錄都是有的它的標記方法應於起草時** 即同 時 附 於

每條登錄之後中間可以 符號隔離例如:

遊戲衝動,68

時間觀念,90

不過此外還有個形式將面數與登錄中隔以很多的虛綫如下

遊戲衝動… ...69

時間觀念…90

這種辦法不及上一種好因為於檢查上要多曲折有時因虛綫過長常易看錯 上一行或下 行**,**

引的面積要占得多也是它的一項毛病。

卷數 **曹籍有二卷以上登錄地位的標記方法除面數外又要加增** 卷數了在中國字中

用 『卷一』或『第一卷』等似乎太覺麻煩所以不妨照西書的辦法在二卷 以 上十卷 以下 的書,

卷數用羅馬數字卷數如在十卷以上的會則用粗筆畫的亞拉伯數字至於卷 數 的辨列, 常在 面 數

的前面例如:

日本 與謝朓、亚86

李白,盛唐詩人, II 102

又如四庫全書簡明目錄索引卷數的標記,

類編,420

楚辭章句, 151

丙 象限數 有時會的每面的面積太大了閱者雖檢得面數尙難斷 定屬於何段因此爲

檢查的便利將每面分爲四個象限用abcd表示出來大英百科全書(Encyclopædia Britan-

nica) 就用這種辦法例如:

a	c
b	d

第八章

索引法一起草

中國,地質 6-169 d

中國,歷史 6-188

的辦法在報紙中尤其需要行數或列數的標記法也如象限一般用abcd, (丁)行數或列數 有時書籍因面積太大不用象限的辦法而用行數或 用列數這種行 …不過它們的多 列數

少要依篇幅的大小定的例如叢書目彙編(沈乾一編上海醫學書局民國, 十七年)每面分為

三列所以這實的索引每條登錄除面數外還加以上中下各字樣以別同面的列次,

b d a C 行 數 a b \mathbf{c} b 列 數

玉簡齋叢書

一七六上

玉雨堂叢書

玉玲瓏閣叢刻

如 果將申報做起索引來那末列數應分爲六將大陸報 (The China ress) 做起索引來那

末行數應分爲八。

(戊)出版日期 雜誌索引中的登錄除卷數面數外還要加上出版日期有了出版 日 期,在

卷內 的面敷或一册內各篇的面數不相連貫時即可代面數之用並且當每節 扁登錄的面數遺忘未

载時借出版日期去檢查時間要經濟得多了

這裏要附帶談及一樁事情就是表示面數卷數象限數行數或列數等究用亞拉伯數字呢羅

數字的IIII ……呢abcd……呢還是用一二三四……呢壹貳叁肆……呢甲乙丙丁…

呢子丑寅卯……呢上中下呢比較起來如果索引是直寫的那末用中國的? 馬數字的IIII……呢abcd……呢還是用一二三四……呢壹貳壹 二三四或天干地支,

倒 也覺得醒目如果索引是橫寫 的那末用123……IIII……a, b, c : ·等更爲淸楚。 總之

這些地方不在中外之分而着重的在乎在同時又要用面數卷數或行列數等時候能表示差 性。

梁引法—起草

六四

四登錄的 校對 索引中的登錄將標題副登錄面數卷數等抄錄就緒後, 尙 須經過一番校對

的工夫方可整理校對的手續大概如下:

(甲)對登錄的地位, 在這個步驟內一 可用兩種方法(一)是一面一面的: 校 對 過去(二)是看

前 後登錄所 附的面數卷數等是否順次第一個方法似乎笨拙一些但是非常 可靠 的第二個方法 法

比 較輕便一些不過仍須謹愼不可大意兩種方法 都能改正些抄寫時不免的 錯 誤所 以至少 要用

種。 可是比較這兩種方法後面一種還有一項長處就是不論 書籍裏每面有 幾 個 登 ·錄或幾面1 只

有 一個登錄面數始終是連續如貫珠的形式一二〇一二〇一二一一二一一 如

遇面 數卷數等變換時最好校對書籍的內容一次爲安尤其在雜誌和報紙中數卷數等變換時, 的通信往往因內

很長會占上幾面或幾行或幾列所以要格外注意。

(乙)主事的 校對 如 果登錄的 標題和起草都是由於一人之手這步工 夫, 就 वा 省 卻。 如 果 標

題 由 於主 事, 起草由於助手那末這步工夫非做不可因為經過主事對校一翻, 對 於起草的糾 Œ, 必

能予以莫大之幫助。

內 挿 人參見或見 參見或見的施用在標記標題時就須加以注意並, 將 所需的 參見或見

的 標題等塡入書 人不是 一個人那末起草者常易疏忽遺漏或有 中在起草時即照填入書中的 參見或見標題同時錄 矛盾的 地方因此。 八可是標 **主事的人將** 記 參見 標題 的 或 見 人 和 的 起草 挿

Î 作者的校閱 索引者對於標題的選擇要立於作者的地位這條原 則前文育經提及了。 就

由自己在校對時自行插人了。

如

果助手

·做後再

加以校對,

也是可

以的。

但是是否能够做到實在難於保證因此爲愼起重見常以索引的草稿校對後, 請作者去閱 逼。

許還有些重要的材料未曾索引因此可 以補 進。

五排字符號 西書的索引中各登錄大概依 a, b, c: 次序而排列至, 於副 登 錄 的 排 列, Ìuſ

從不 有種 ·種不同因1 自然 的 次第經過數十百 爲依羅馬字母排列各登錄的 年 的訓練變為 自 次第彷彿毫無疑問這 然 的次第了但在 漢字排字法 是由於這 些字 中, 無論 母 是舊 的 順 序, 的 巴 方 法 經

如康熙字典排列法或新的方法 如國音字母排列法筆畫筆法法(杜定友)漢 字母 筆排字 {法 萬

國 四角號碼檢字法(王雲五)等決沒有一種方法能直接將漢字排列 起來, 如西文字母排

第八章 朱引法—起草

列 的 便利易曉因此之故在登錄尚未整理前雖可利用排字盤指引的幫助但為一勞永逸計還是

將 排字符號表出為便至於符號究竟用些什麽東西標 記那 要看所擇用的 排字法或 檢 字 法 而 鱕

定假如 用國 音字母排列, 那末就將登錄中各字的 國 香 字母註 出; 假 如 用四 角 號 碼 檢 }字 夠,〈法, 那 就 將

登錄 中 各 字 的 四 角號碼註出如漢字母筆排字法 可 不用符 號僅 以排字盤 上的 指 引即 那末 符

號當然可以省略其餘各種排字法或檢字法看它們的情形以此類推茲作幾個樣張如下,

江 圆 叫 4 华 华 这 的 符 號

* 77 口 與 聖 7 4 女 一 × II 98

六 六

4040 ** 2600中 7780 0460 7221 與 S 账, II 86

以筆畫筆法排列的符號

7- 5' 14' 17、10' 李 白 奥 谢 朓, 1186

第八章 索引法—起草

六七

六八

六登錄片 道 一步工作就是將登錄紙切成為登錄片為什麽登錄紙要到現在 再 切為片呢?

這由於登錄紙不切開一張上可寫四 個登錄在校對登錄的面數卷數時於 瞥之中, 即可 見 其 全

部了這樣比較預先切成了片一張一張的校對時間要經濟得多並且因面。 |數連續 性 的 關 倸, 亦容

易發見其中的錯誤。

七排列登錄片 起草中日 **最後一步就是排列登錄片這裏的排列就要十** 二分 的精 細, 須將各

條登錄依次排列起來排列的方法就照所採那一種排字法的號碼爲次第這 樣,相 同 的 登錄, 就能

聚集一起。

甲『一二不計 排列登錄片時相同的標題或副標題等後所有的『 上符 號完全不

計。

例

如:

李白,盛唐詩人

份

白,傳路

作館

李白盛唐詩人

作

外白傳路

同異 法 排列時先比較登錄首字的異同同首字而後再比較第一 字 的 異 同。 順 次 推之,

直至最後一字為止例如:

李白,盛唐詩人

李白與杜甫

這兩條登錄的差異在乎「盛」和「與」二字又如

李白與杜甫,詩的影響

李白與杜甫,友誼

這兩條登錄的差異在乎『詩』和『友』二字。

排列時如有符號則可不顧登錄中各字的差異專依

符號而排即可例如:

IX II XXC DXC 遊戲衝動

(丙) 依符號

P HIS «XSTIS

時間觀 **جُ**

這兩條登錄排列的次第卽依『一』和「尸」而分又如

李月 72. 72. 日, 路 机槽 r 詩 > 5

第八章 索引法—起草

六九

第九章 索引法 整理

登錄相同的整理 各條登錄照排字號碼排列就緒後第一件發見的 事情就有許多登錄

完全相同因此為整理這些相同的登錄起見我們不得不有相當的辦法。

錄抄下而後將它們

不同的面數順次錄出如若這種登錄見於幾卷書中或如雜誌上的文字一篇繼續登了幾期那末 (甲)集合面數卷數等 遇兩個以上相同的登錄另用一登錄片將此登

除面數外卷數册數等不要忘記不加上假使我們將上文所舉文學大綱第一 卷第三章中李白索

引的副登錄完全割棄就可拿來做這裏的例:

白, II 86, II 102, II 111-117, II 120, II 123

第九章 索引法 一整理

(乙)表示輕重 相同登錄的面數卷數等集合之後檢查時在一個登錄 内, 可得許多參考 的

資料但是因為有副登錄檢查者不能決定那一面上的資料恰巧是他要檢查。 的。 爲 檢 査 者 的 方 便

和參考之用至少要有分別相同登錄的輕重方法例如上文所舉的李白參考李白詳 細 的 索 引,我

可以知道在卷二第一百十一面到一百十七面的材料包括他的略傳著作 風格等這條 登錄 比

較其餘的幾條要重要得多如果特別表示出來檢查者決可先查此條而後再 及其次這樣檢查 者

可以少去許多失望。

(a)李白, II 111

參見 II 86, II 102, II 120, II 123

(b)李白, II 86, II 102, **III111**, II 120, II 123

(c)李白, II 1111, II 86, II 102, II 120, II 123

(d)李白, II 86, II 102, II 1111等, II 120, II 123

(e)李白, II 86, II102, II 1111-17, II 120, II 123

以 上五種方法都可用來表示其中那條的登錄最為重要比較起來(b) 雖然印工要費一些

但是可信為最好(a)法尚清楚覺得地位不經濟(c)法將重要項提前但印 刷 的人常常容易以

爲起草的 人將 次序弄錯代為改正(d)法和(e)法還可以用所為難的假 使 重 要的 材料只占

面 那 就 無 法 表 示 了。

因爲 要表示輕重所以在集合面數卷數時就要決定用那 一種方法如。 若 簡便一些不表示 出

來那末照各條登錄的面次排列亦無不可。

(丙)保存登錄 相 同 的 登錄 片 登錄相同的雖另用一 登錄片膽上但原 來的 登錄 片, 仍須 保

存以備日後索引重做時的應用。

二標題相同登錄的整理 除掉許多完全相同的登錄外就有許多標題 相同的登錄在我

的 面前了整理這些標題相同的登錄實在就是排列。 副登錄茲述其方法 如 左:

甲 以卷數 面 數 的 先後排列 同 標 題的登錄不管副登錄怎樣的變化完全以各登錄在書

中 論 及的次第排列之例 如第八章第二節(甲)條下所舉李白各登錄的排列。

第九章 索引法一整理

七四

2 以材料的輕重排列 同標題的登錄如以材料的輕重排列則將諸 登錄中最重要的

條排在最前其餘各條仍照面數的先後爲次例如,

李白,傅略, II 112-15

李白 鬼謝朓, II 86

李白, 盛唐詩人, II 102

(丙)以排字符號排列 同標題的登錄如以排字符號排列則比較副登錄首字或首數字的

排 字符號即可得相當的次第前章裏亦會談及茲將李白的索引根據以前所 舉 的範 圍, 用國番字

母去排再作一例如下:

李白, 風格, II 115-17

()風 | 二 | × | × | × |

李白,同時的詩人, II 123

(同= 太 X L)

李白,著作, II 115-17

(X 正 = 器)

李白, 傳略, II 112-15

(傳=坐义马)

李白,盛唐詩人, II 102

(廃=アム)

李白 奥杜甫, II 1111-12; II 120

(興=ロ,杜=カメ)

李白與杜甫,詩的影響, 11 112

(與一口,…詩一尸)

李白與杜甫, 友誼, II 112-113; II 117 (興= 🗆 , … 友 = — ×

李白與謝朓, II 86

(興=口,謝=ムーセ)

(丁)以時代前後排列 同標題的登錄如以時代排列則副登錄各字的不同可以不管而完

全以各條登錄時代上的前後為次第例如 Heilprin L. 的歷史參考書中關於中國一條下有

中國: 元朝, 1280; 明朝, 1368; 清朝, 1644; 鴉片戰爭開始, 1840; 南京

條約, 1842; 美法締約, 1844; 洪楊之亂, 1850-64; 英法聯軍, 1856-

58; 海參威之割讓與稅, 1858; 英法聯軍之再起, 1858-60; 中法之戰,

1884-85; 中日之殿, 1894, -95; 膠州旅順和威海衞之租借於德俄英三

國, 1897,

第九章 索引法一整理

(戊)以分類的關係排列 在討論的題目又廣包括的範圍又大這種書 報裏以分類的關係

去排列同標題的登錄也不一而足例如倫敦太晤士報索引關於鐵路工資標 **维率的争執材料的**

排列分析如左:

網路路

爭執

紅河

標準率

三標題或登錄字的省略 因為索引的登錄中有許多登錄字或標題是 相同的為要於印刷,

上經濟起見不得不有省略的方法這種方法共有三種卽縮格式(Indented style)再現式(Repeat

style) 和疑集式 (Condensed style) 不過有時標題和登錄字雖然相同但因意義有所差異也

許不可省略茲分述如下:

夫

縮進一格排在在它的下面例如:

李白,

風格 II 115-17

同時的詩人 II 123

著作, II 115-17

傳略, II 112-15

盛唐詩人, II 102

奥杜甫, II 1111-12; II 120

詩的影響, II 112

友誼, II 111-13; II 117

與謝朓, II 86

第九章 索引法—整理

(乙) 再現式 相同標題第一條的登錄照常不變第二條以下卽用再現號代替相同 的標題。

標題不管是幾個字橫線均用一格或兩格的長度例如:

中华白

一風格, II 115-17

一同時的詩人, II 123

一著作, II 115-17

一傳略, II 112-15

一盛唐詩人, II 102

一興杜甫, II 1111-12; II 120

一詩的影響, II 112-

一友誼, II 111-13; II 117-

一與謝朓, II 86

(丙) 疑集式 **凝集的排列以相同的標題提出在前加以冒號而後再將** 各登錄的副登錄依

面數的先後連續的排列起來例如:

李白: 與謝朓, II 86; 盛唐詩人, II 102; 與杜甫 II 111-12; II 120;

奥杜甫,詩的影響, II 112; 傳略, II 112-15; 奥杜甫, 友誼, II 112-13;

II 117; 著作, II 115-17; 風格, II 115-17; 同時的 詩人, II 123

(丁)同字異義 同字異義的登錄不得省略應作兩條登錄排列使它們分離而不混雜但因

参考起見或為檢查上的便利可於登錄後附以解釋例如

服水土(動物)

十个作

(植物)

服水土(動物)

又如名稱相同而著者差異的 寄名或篇名例如:

服水土(植物)

玉海(張陽)

玉海(王應縣)

イイ

玉海(張融)

一(王應縣)

索引法-整理

七九

索引和索引法

(戊)專門名詞 登錄的標題或登錄字如屬於專門名詞不得因有一部分的字相同作省略

的形式例如:

寒山子集

寒山寺

华

非

寒山子集

江海關

江浙之戰

不作

江海陽

一游力戰

(己)兩字以上的鮮 登錄標題如屬兩字以上的辭不得因登錄字的相同作省略的形式例

義務與權利

如:

義勇副

イイ

義務與權利

一勇團

手勢, 盲啞學校

半千

手勢,盲啞學校

手指衛生

一指衛生

八〇

四登錄片上排印的標記法 這一步手續是著重於告訴印刷者在排列 相同 的登錄字或 相

同 的 標題應該用那一種方式縮格式再現式凝集式三者中的任何一種都有 它的 栫 別 的 地 方。 茲

述 如 左:

(甲)縮格式 用縮格式時各登錄的登錄字或標題自成為後面沒有面 數 的一行, (有 時 標

題後亦可有面數)標記的方法標題與副標題中隔以直線線的兩端作兩條。 方向 相 反 的 垂 直 線。

在標題與副標題的下方加以『縮一格』的圖記用來表示圖記左面的排寫 一 行, 右面的 排在下

一行而縮一格例如:

中國 徭 地質 6-169 d

第九章 索引法一整理

八一

標題相同而副登錄差異的登錄標記時應將標題劃去而於標題與副登錄下加以[縮一格]

的圖記如前。

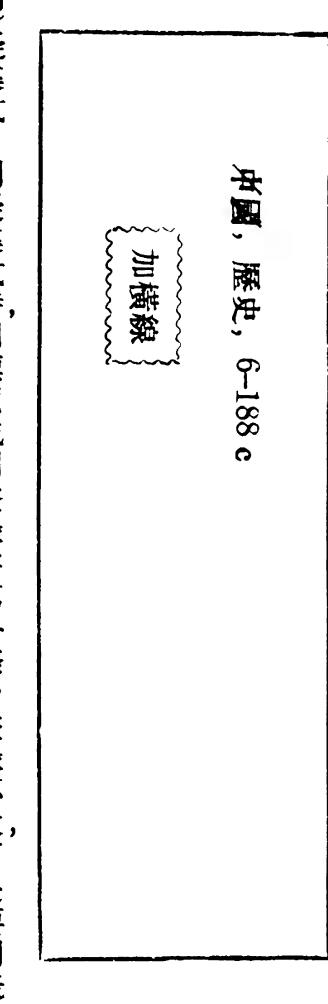
、國子 牆一格 歷史, 6-188 c

(乙)再現式 用再現式時同標題或登錄字第一條的登錄不改繼續的登錄上的標題應該

劃去但在它的下面要加以「加橫線」的圖記例如

中國, 地質, 6-169 d

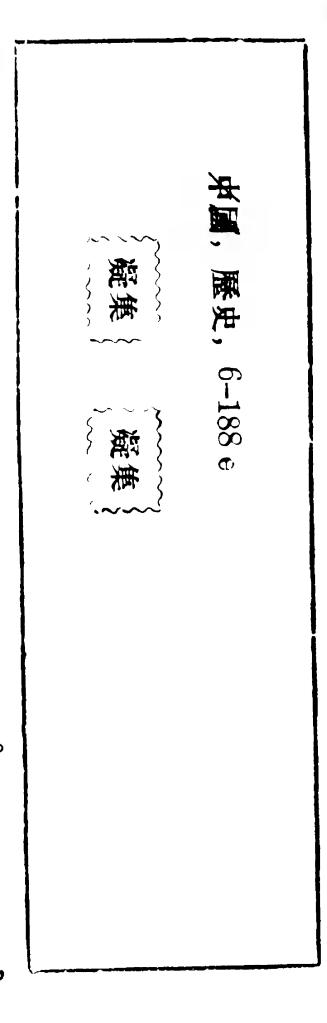
第九章 索引法一整理



的線或圖記表示之在繼續的登錄片上的標題仍須劃去前後加以凝集線或 (丙)凝集式 用凝集式時同標題或同登錄字第一條的登錄不改可是要用表示凝集排列 圖記例如:

中國, 地質, 6-169 d; 凝集

八三



五登錄的校對 現在的校對要比起草時的校對重要得多因爲這次校 對後就 盾的地方或者在 要付 印了這

襄所要注意的並不在乎面數卷數等而所著重的是各條登錄的排列有否子

必

要時還須 添加 些什麽材料茲再分述於後:

(甲) 關於排列方面 無論從事與排列 的 人 如何緻細但登錄字順上的 錯誤非經過 過幾次 的

校對是在在不免的副索引誤排為正索引也是不一而足因此這裏所要注意 的第一就是正 索引

與 正索引間有否排錯或省略上有否誤點第二就是正索引與副 索引是否分 劃 得 清楚。

(乙)關於「見」的方面 關於『見』的方面要校對的是去檢查屬於 不用標題下 的各 登

錄是否都載入用的標題之下例如,

因明學 見 邏輯

是否書中論 及因 明 學的登錄均載於邏輯的標題內若發見有幾條登錄以因 明 學爲 標題同 時 有

幾條登錄則以邏輯為標題那末就須改正自不待言。

? 参考會用? 得很不妥當例。

又 作 有 見 時 如: 用 **—** 論 見 理 的 學 見 邏 輯。 __ 這 [種 連 環 的 如 ---- 見, 一 因 明 對 學 於檢查時非特時 見 論 理學 間 而 在 不 標 經 題 齊, 論 並 理學下 H. 使 人

麻 煩所 以如 遇此 機會時應竭力避去至於用的 標題反不及不用的 標題清晰 時, 也 不 該 有 存 在 的

餘 地。

丙) 關於「參見」的方面 如若兩個登錄的性質雖然不同但關係十 分 的密 切, 那末 非

有 『參見』 去聯 絡 他 們不可不過校 對時要注意是否有一個登錄, 見於參見 的 雙方。 有 時還 狽 檢

査用 -參見』 的 地方是否是合乎從不普通到 普通從抽象到 具體等四條原 則。

六集合排字符號 和插 入指引 索引完全草就即須集合索引的排字符 號, 如 同 集 合 间 類 標

第九章 索引法一整理

八六

題一般歸倂之後再插入重要的排字符號的綱目以爲指引便於檢查假如用筆 畫的多少為排字

又用什麽筆法則這些筆法, 符號的那末凡一畫的字前, 也可標記出來例如學校教育指導法的索引即是先以筆畫分再以筆 必須加入『一畫』二字以表明之二畫三畫等亦莫不如是如筆畫後

法分的若用他種排字符號如國音字母四角號碼等可不必將各條登錄字上的排字符號完全加

印在索引裏只要表以網目就好了。

第十章 索引法 排版校和對

排版前注意事項 有幾件事在排版前非特我們要注意並且要使排版 人 明 瞭。 略述 如

後:

甲 登錄片加號碼 在登錄片送出去排版時各條登錄片上應該加以順 次 的 號 碼。 有

為將一張一張分開的登錄片直接送去排版不若將登錄片貼在紙上的為安但。 照 有經 驗的· 人 人 以

用登錄片去排版排版人從未遺失過這大約是由於一張 的順序和有否遺漏的事情彷彿手寫的稿子常常會比打字機打的稿子要格外清 張 的散片排版人反而 特別 楚一 注意它 般。

 \widehat{Z} 索引的行數或列數 要將索引排成縮格式或再現式或疑集式當然 開始起草時就應

該 決定可是索引究竟每 面上排列幾行或用橫列式或用直立式那非到這一 步不能肯定決定的

方法, 依書本每面的 面積爲標準於決定後卽當告知排版者。

朱引法—排版和校對

八七

(丙)大 寫 小寫 和 他種字體 道 些都

一校對

這裏

的

校對是指排印之後的印刷品與原稿雙方的校對校對, 要分畫清楚。 對象共有兩種:

甲 登錄的 校 對 校 對登錄應有 兩個人同時舉行。 一個人高聲朗讀 登 錄 片上的登錄一個

的

人 校 對印 就 的索引這一步 校 對完畢 即將其 中的錯誤摘出送往改正。 改正之 後仍須將第二次印

就 的 索 引 與 校 E 的 索引同時 收 回 再 過目 **遍是否完全改正或又發生什麼** 新 的錯 记误方始] 可 以

排 即。

(乙)面數的校對 以前校對所及的索引不 過排 成行次。 旣 校 對後就, 要 將 **這些一行一行** 的

索 引 照面 數排列起來以資 付印面數排印的形式要照書籍的大小或是四 開, 或是八開或是十六

開。 在 道 種 排 战 面 數的 索引因前的 後有 連續 的關係所: 以有的時候, 要免去普通 最容易犯的省略 Ŀ

的 錯 誤第一 每行 索引第 個 登錄的 標題或登錄 字不得 用 再現式的 記 嬎 横, 應該 要完全寫

如 用 疑 集 式, 標 題 樣 的 要寫 出來可, 是在 標 題後 又須附· 上 個『續」字第二 如 副 索引從這一 行

連 秛 到 那一行去那一行應該以副索引的正 索引寫出來且這個正索引的後 面, 也要 機 以 倜

丙 面數指引的插入 這裏所插入的指引不是指引中同類排字符: 號 的 指引是指 一面 中

或 兩對面中從第一個登錄與第末個登錄各登錄字的排字符號而言這種 符號了一 指引符 號的插入 西 對 於

檢查者在一瞥中卽可知道在某一面中或某兩對面 中這種指引最為多見至於它們的位置或在每面的中間或在每面, 中所含登錄 字的排字 的左上 角 和 右上角或在 在中 文字典 兩

對

面的左上角和右上角。

案引法—排版和校對

第十一章 索引法—重

書籍再版時索引的重排 將一 種書 籍的原版無論 是第幾次上所印出來的 青始終?

稱為這書的再版大概再版書籍的內容與前一版的內容不管怎樣多少總 要有些不同 的 地 方, 珳

不得

加增些新的材料這些不同的地方或新加的材料雖是不多或插入很少幾面而影響於索引中若,

干登錄: 的 地位變更得非常利害因此再版書籍的索引不得不改弦更張不過因爲前版, 索引是用

張 一張的紙片做成 的如將這些登錄片照面數的次序排列就緒用來校對再版, 書籍 的內 容而

修正它 們 的新 面數那宋做成再版書籍索引的工作就要簡單不少而敏捷, 無比了。 我們所 以要使

索引 的 登 録用 分 開 的紙片寫出就是對於這一點上實有許多便宜地方的 緣故至於這項工作的

步驟分述如下:

(甲)舊登錄片的修改 第一件事要做的就是向印刷所收回前一 版 索引的登錄片同時凡

就是將 翢 開 係的登錄從省去的登錄片裏檢查出來排入相當的位置這二步做好後將全 於 面 有集合面數卷數等的登錄片照這片上面數最前 數相 異登錄無別所省去 登錄即刻删去 的登錄片 遇着面數要改的登錄隨手標 見第九章第 的 節丙條) 數 们 安置: 它的位 也須收 明。 置, 回。 第二件 同 體登錄片校 時 將這 事耍 片 做 對 上 的, 再 有

版

書籍的

內容、

遇着不要的

索引 人 料 間 諦 種 也 許完 此 未 斷 他 原 稿因 者 不 的 必 標記一下如 2 地方即可以 都給 全是 如 論 新 新 新 不 材料 重寫 舊筆 我們這種間斷有時也會羼雜在原文中使我們專賴面數的連續 願 登錄片的 將 新材 的, 辨別新材料的所在遺種 跡 果這亦不能 在再版的 那末 的 編製 顯然差 料 中可 這 **書籍裏所占的篇幅是多是少是明是暗新** 種 異可有 辨到, 索引的要點有所遺漏那末最妥當的 關 機會就難獲得不 於新材料登錄 那末索引者自己編製舊登錄片 個 間 機 断的地方指示新材料 會, 過作者自己 在再版的稿子 最好的編製方 法, 定明白稿中增 上標出新的材 先須設法將 的所 方 的 法莫如 登 新 一錄的 在,固 面數 料。 加 再 添 不 時, 然 依 修改 版 加, 連 很 舊 如 有 一登錄片 時 的 務 續, 明 發 原稿 再 須 的 顯, 見 觀察不出 雙方顧 版 可 地 面 拿 來。 是新 上的 方, 的 數 不 稿 中 登 這 及。來。材 妨 子 有

九二

錄字或標題在再版的書籍 上劃出來以便甄別新添的材料 而製成新的登錄。

(丙)新舊登錄片的整理 舊登錄片要删掉的删掉了要改, 面數的改正 同 時 新 登 錄 片 也

已編製就緒了那末就可將新舊登錄片併合一起照第九章的手續整理之不過這裏的 步 驟, 要 簡

易不少因為除掉再版書籍的內容不是大部份更改外新登錄片的數量決定比 售登錄 片 的 數 量

錄片插 爲少並且舊登錄片除修改面數外已形成一 入於舊登錄片中的相當地位而已整理完畢即是付印的索引稿子至於 個索引的大體所以這裏的整理不 以 過 將 後 的 少 數 排 版 的 與校 新 登

對當然與第十章相同無容再贅,

(丁)索引完全重做 有時由於再版書籍的新材料不易判別或新材料加 增 得 很 老, 利 用 舊

登錄片來製造這書的索引非特得不着在某種情况下便宜的地方而且對於工 作 _**l**-. W 發 生 種 種

煩 ·瑣在這種環境下索引澈底的重做倒覺得爽快而妥善不過舊登錄片照原。 書 的 闸 數 排 列 在 那

表以供參考未嘗沒有相當的幫助

二逐年出刊物票引的重排 索引重排的特別情形就是在逐年繼續出版 的 刊 物 襄; 有 部

份 的 材 料年年有的其他 的材料, 則隨 時 更變這種機會大概在專門科學的。 年 鑑内, 見得 最多因為 爲

在 這 種 刊 物 内 有許 多圖 表統計 或 參考 上 必不可 缺 的 材料幾成 爲 它 們永 久 的 켦 幅, 時 其 他 的

文字不過補充剩餘的 地位罷了因此。 對 付 那些材料 年年 要有索引 的不得不 有 個 經 濟 的 辦 法。

(甲)登 錄 片的 特 別 標記 當第 一次索引這種 刊物時, 即應將常用的 登 鍅 片 與不 常 用 的 登

錄 片分別, 出來。 分 別 的 方法, 就在常用的 登錄片加以 <u>_</u> 再 <u>__</u> 字的圖 記。 如用 其他 方 法 亦 無不 可。 這

樣於索引印就 後即 叫 將 有圖 記的登錄片都提出來照原來的 面 數排比以備, 下 次 要用 的 時 候, 只

要修正面數的不同就夠了。

新 登 錄 片 的 加 入 這 些 圖表統計或 參考上 必不可缺 的 材料雖然 年 年 會 有, 但 他 們

的

内 容前後 有 時 也會 有 些差異的差異的 地方不是舊 材 料 的 删 削, 就是新材料 的 添 增。 因 此 做 索 引

時, 對於舊登錄片不要的也應該删去新登錄片要增加的尤須隨時添入。

第十二章 結論

在上文內對於書報索引和索引的意義及範圍書報索引的功用書報索 引 的 分 類, 編 製 的 方

法等已經一一的略述過了是否依照所述的種, 種就能應付一切書報的索引. 編 製, 尙 不 敢 深 信; 但

以作者個人的實驗和所得的結果而論苟能將本篇中各條例玩索馴熟施用 當, 不

於事索引之於書報本爲一小部份事可是於閱者的施用圖。 曹關係重大是以 得 將 期 未 年 嘗 來 嘗 能 試 有 所 得, 齊

貢獻同好以引起更精深之研究最後作者敢將心中所希望於各界的詳爲 述, 以 作本篇 的 結 論:

一對於著者方面 無論那種作品著者沒有不費去若干心血去收集材 料, 使這些材 料 融 化

作爲己有加以一番整理再變爲一種著作這種工作彷彿是蜜蜂的採花釀蜜, 般。 無 論 那 種 作

用著者的方法這種願望也不過是自慰花費心血的象徵罷了但是要做到這 不管著者的目的何在著者莫不願有多數的讀者能鑑賞他的文字或表同 惰 於 步使讀者與作 著 者 的 威 想, 或 採

凝合為 要使出版這書的公司代為編製這小小的工作著者是有權利要求的而出 必不可少的部份著者如能自己出馬編製索引這是最妥善的 來著者亦不得不有宣傳的武器因此我對於一切著者有一種希望就是認定, 一同時能駕御作品著者不可不給讀者一個工具要使一書的內容和精華分外的, 辦法; 但於事實所有不 版者亦是應盡 書中 的 能時, 索 引, 表現出 我以為 是書 這 種 內

任的。 會報有兩種一種是專供閱讀的一種是專供參考的。 專供參考 的書報 祇

讀 能將它們參考而不能拿來閱讀但專供閱讀的書報除可閱讀外同時亦可供 用的 報, 如沒有索引參考的功用決不能盡 一對於讀者方面 曹報因讀者閱畢 後如遇有參考之用而無索引勢必將原書重行全體 量的發展概舉百科全書書目等言之, 此義 的 翻 閱, 卽能 則 於讀 明 瞭。 者 而 的 閱

時 間, 極不經濟因此我對於讀者方面有一種希望就是認定不論 索引是幫助讀者記憶不遠的工具探尋知識的利器這樣沒有索引 書報是屬 於參考 的 會報閱者可 的或是閱 有要求 讀 的,

者和出版 者 添加 的權利。

它

的

結論

對於出版者方面 推 原我國出版界書報的大半沒有索引並不是 出 版 者 輕 視案引也不

是 他 們圖 省經費不去加印索引或許是由於他們不 知 索引對於書報 的 功 用, 或許 是 知 道 案 引 對

於 書 報 的 功 用, 田 丛 加 EII 索引要加增訂購者的 婚負以 至 於書籍 的銷 售發生 不 好 的 影 鄉。 如 果 出

版 者 是屬於前 項 的 綠 故, 而不加 增書報: 的索引 我 們可 以 原諒 他 們著然是 屬 於後 項 的 緣 故 而 不

增 加 睿 報 的 索引這實力 在 ÞΓ nit 他 們 是化 **慶**照外國 索引 的消 費, 百條登: 錄, 共 約 合 華 幣二 五 元。 在

目 下 的 我 國, 丛 I 價的 便宜尤當 相 差一些。 但 書 報 如有索引購者, 決不因 H 版 裕 增 收 費 項, 卽 乗

小 購照作者個 情况言之稍 而

雖 廉, 亦不願購備因此之故我對 人和朋友所 知道 於出版者的希望, 的 知索引功用 願 他 們從此快快將這種責 的讀 者常因書籍 缺 任, 少這 義不容辭於未, 種工具, 價值 出

版 的 書 報 增 加 索引, 而 於已出版 的, 則於再版時加 入 索引。

四對於官廳方面 國 民 政 府成立 以 來對於國主 内 切事務均從事整 頓。 關 於 出 版 事 業, 如 莊

册 處 的 著作 權條 例, 亦 已公 布並 促 人 民實行借品 :此機會不 妨 提倡 索引 如數 百 年 前 英、 美 各 國 禁 止

無索引書籍之出版以資鼓勵作者及出版者則其收效必能事半無索引書籍之出版以資鼓勵作者及出版者則其收效必能事半 ·功倍而於 我 國 文 化事 業之發 揚,

必大有利焉。

之鼓勵之實行之並訓練專門的人材以圖現在不妥善的方法改良求精則不十數年後也許對於, 總之著書的人讀書的人出版的人以及教育界的人對於書報的索引大家須互助合作提倡

國人的治學可以予莫大的幫助而於教育的成效或更有所貢獻。

九七

索

參考書目

Henry B. Wheatley: How to make an Index. London, Elliott Stock, 1902.

Mary Petherbridge: The Technique of Indexing. London, The Secretarial Bureau, 1904.

Archibald Leycester Clarke: Manual of Practical Indexing. Co., 1905. London, Library Supply

H. G. T. Cannons: Bibliography of Library Economy. London, Co., 1910. Stanley Russell R

J. Kaiser: Systematic Indexing. London, Sir Isaac Pitman, 1911

Vincent E. Collinge: The Card Index System. London, Sir Isaac Pitman, n. d.

William Jayne Weston and Edgar Bowker: Guide to Indexing and Precise Writing.

London, Sir Issac Pitman, n. d.

A. L. A. Subject Headings: Chicago, A. L. A., 1912.

Library Work Cumulated, 1905-1911. N. Y., Wilson Co., 1912.

George E. Brown: Indexing Technical and Trade Periodicals and Books. London,

British Association of Trade and Technical Journals, 1918

Edward Tyas Cook: An essay on "The Art of Indexing," contained in the volume Literary Recreations. London, MacMillan, 1918.

H K, Hudders: Indexing and Filling. N.Y., Ronald Rass Co., 1920

Martha Thorne Wheeler: Indexing: principles, rules and examples. Albany, New York State Education Department Bulletin, No. 94, 1920.

E. Brown: Indexing, a Handbook of Instruction. N. Y., Wilson Co., 1921.

Isadore Gilbert Mudge: New Guide and Reference Books. Chicago, A. L. A., 1923-

Mary Wilson MacNair ed: Subject Headings used in the Dictionary Catalogues of ing Office, 1928. the Library of Congress, 3rd ed. Washington, U. S., Government Print-

小寫登錄片上八八	大寫登錄片上八八	大陸報六三	大英百科全書二八六一		登錄字四五	登錄定義三六	索引二七二八	人名,	*	索引	
世紀大字典六	正索引定義和舉例三五	半月索引二六	五畫	中國紀錄索引二二三一	登錄字八()	登錄同字異義七九	七九	書名或篇名同名異著者,	不省略 參見 省略	文學大綱五六七一	
四庫全書簡明目錄六一	四庫月錄一五	四角號碼檢字法六五	申報六三	和索引七	定義七	位置 書報中七	日次	式登錄片八二	「加橫線」圖記蓋於再現	打字機起草用五五切紙刀切登錄紙用一八	EJ,

校對時六五	施用書報索引中六三	索引的七八
起草時六五	決定依篇大小六二八七	樣張,
插入,	行列數,	定義三八
校對登錄片上八四	定義三七	再現式
定義和舉例三七	多見 參見 參見法	再版索引 見 索引重排
見參見參見法	年鑑索引二五三三	登錄片九三
七畫	年刊(等)索引重排九二	「再」圖記蓋於索引重排的
標記符號六三	列數 見 行列數	登錄字四七
標記法和舉例六二	索引三八七八	登錄定義三六
八八八	再現號「一」用於再現式的	索引二七二九
登錄再見於次行或次列	排印的八二	地名,
行列數(續)	再現式 (療)	六畫

春 目一四	百科全書一二	字典一二	功用對於	形式一八	内容二七	分類和分類表以,	人名二七二八	索引,	十 書	爵位四六	省略(續)
和目次七	定義六	位置書報中七	讀者地位四一	青報内容四〇	作者地位四一	材料選擇以	地名二七二九	雜誌一六	報紙 七	普通書籍 一一	索引(績)
讀者一九五	著作權一一	著作者 一九四	官廳九六	出版者九六	關係對於	範圍六二一	插入引指八五	排列見登錄片排列	原始六	重編為再版書報九二	索引(續)

四

宋 引 一十 宣	收回儿()	登錄片,	重編儿二	修改九二	登錄,	年刊(等)九二	索引重排,	索引者資格四(五四	九	和排字法八	定義七,	索引法,
	地名二九	人名二八	一種書籍二八	書籍索引,	曹名頁四八	登錄字舉例四八	登錄定義和舉例三七	加注用括弧七九	青名或篇名	整理九二	添製九一	索引重排(續)
Т.	一時事日誌索引三三	登錄字五一	加注用括弧五一	時名,	合訂式二〇	分訂式二〇	活葉的,	累積式一九.	合訂式一九	分訂式二〇	固定的,	書籍索引(種)

六

紐約太晤士報索引三三 倫敦太晤士報索引二五三三	' /** L	副登錄(續)
納爾遜無間活葉百科全書	格式一律五八	割棄五九
10	措解,	副標題定義和舉例三六
+-=	守常五八	排字法和
密勒氏人生教育三〇	簡潔 五七	索引法八
康熙字典九六五 ,,	排列以	檢字法九
副索引,	年代七五	排字盤,
定義和舉例三五	材料輕重七四	指引的施用六六
標題加特種符號五四,	卷數面數七三	整理登錄片三九
副登錄,	排字符號七四	排字符號,
加年代起草時五八	類別七六	加注於登錄片六五

七

	校對時六五	起草時六五	插入,	校對登錄片上八五	定義和舉例三七	參見 參見法	街道名登錄字四八	國音字母排列法六五	排列櫃排列登錄片六五	指引之插入索引中八五	排字符號(續)
逐日大事三三	一種報紙三三	報紙索引,		普爾氏雜誌索引一六三〇	評論之評論三()	+==	從抽象到具體五二	從不普通到普通五一	相關五三	相反五二	參見法,
地名四七	雜誌索引中六三	書籍索引中五八	加年代,	人名四五	登錄,	朝代名為帝王名登錄字四六	集合的二六	多年的二五	一年的二五	分訂式,	報紙索引(續)

八

系 上, 清 印前, 清 , 清 , 清 , 清 , 清 , 清 , 清 , 清 , 清 , 清	例, 七二	主事的六四 校對,
省略讀號和舉例依排字符號和舉,	輕重排列法七二形成的條件五九	重編為索引重排八八書名或篇名四八
同異法和舉例六	由長登錄割成五五	指引之插入索引中八九
排列,	知登錄,	修改為索引重排九〇
保存為索引重排七	著者的六五	割成短登錄五五
每片一登錄五五	登錄紙上六四	舉例五六
收回為索引重排九	登錄片上八四	長登錄,
由登錄紙割成六八	面數的六四	定義和舉例三五
加號碼排印前八七	印稿上八八	每條一登錄片五五
登錄片,	一登錄(續)	登錄(續)

朱引 十二叠至十四章	羅馬字四七 標記法	排列 見 登錄片排列 象限數	拍	書名或篇名四八 標記	省略七六 起草	定義和舉例三六筆墨	地名四七	不省略八〇幣萊爾對	說	登錄字 切成	整理為索引重排九二不切開	登錄片(續) 登錄紙
	法和舉例六 一		見 登錄知登錄	標題用四二	·用 五 五		筆 畫筆 法 法 六 五	對於索引之意見一一	明三八	登錄片六八	開起草用五五	
九		局解字樣省略五 <u>一</u>	圖書館學累積索引二二	圖書館學季刊二二二	漢字母筆排字法六五	十四書	農業索引三二	資格索引者的四〇五四	十二畫	假名登錄字四六	標記符號六三	象限數(續)

「縮一格」圖記蓋於縮格式	索引的七九	措解簡潔四四
爵位省略四六	樣 張,	相對的重要四四
戲劇索引三二	定義三八	改進和參考四四
排字法九	凝集式	選擇法,
索引法九	一 錄片上八三	標記法標題字上四二
檢字法和	「凝集」圖記蓋於凝集式登	省略七六
十七畫	十六畫	定義和舉例三六
學校教育指導法二八八六	篇名 見 書名或篇名	標題
學位省略四六	意義具體四二	二九
學生雜誌二二二	表現精神四三,	標準漢譯外國人名地名表
排列的八三	常用字或辭四三	賓尼對於索引之意見一〇
疑集式(續)	標題(續)	十五畫
+	***	柴引 十五宣至十七